

ده لاله تی شوین له ده قه شیعییه کانی (عه بدوللا په شیو) دا

د. ژوان عبدالسلام عزیز گهردی

به شی کوردی، کۆلیژی پهروهردی شه قلاوه، زانکۆی سه لاهه دین، هه ولیر، هه ری می کورده ستان، عیراق

zhwan.azeez@su.edu.krd

پوخته

ئه م توژیینه وه یه، له ژیر ناو نیشانی ((ده لاله تی شوین له ده قه شیعییه کانی (عه بدوللا په شیو) دا)) دایه، هه ولیکه بۆ خستنه پرووی ده لاله تی شوینه جۆربه جۆره کان له شیعی شاعیردا، شوین ره گه زیکی بنچینه ییه له بنیاتانی ده قه شیعییه کانی (عه بدوللا په شیو) دا، چونکه شوین له نیو خویدا واتای قول و جوان و به هیز هه لده گریت، بۆیه شوین هه ر ته نیا شیوه یه کی ئه ن دازه یی نییه، به لکو کار ده کات له سه ر به ره مه یانی ده لاله ت و مانای تاییه ت، بۆیه شاعیر به دوا ی ئه و شوینانه دا ده گه ریت که ده لاله تی به هیزیان هه لگرتوه و مه به ست و ئامانجی شاعیر ده پیکن، گرنگی توژیینه وه که له وه دایه که و شوین به شداره له پیکهاته و بنیاتانی ده قی شیعییه کانی بووه ته هه لگری په یامی شاعیر، بۆیه په پروهوی ریازی (وه سفی شیکاری) مان کردوه، بۆ ئه م مه به سه ته توژیینه که مان به سه ر دوو به شی سه ره کی دابه شکردوه، له به شی یه که مدا به شیوه یه کی تیوری باس له چه مکی شوین و گرنگی و رۆلی له بنیاتانی شیعییه کانی، بۆیه کراون به دوو ته وه ر: له ته وه ری یه که مدا باس له چه مکی شوین له روه کانی (زمان، زاراوه، فه لسه فه، فیزیایی، ئه ده ب) کراوه، له ته وه ری دوو مه ییدا باس له په یوه ندی شوین به شیعی له روهی گرنگی شوین له به ره مه یانی شیعیرو په یوه ندی شوین به زمانی شیعی کراوه. له به شی دوو مه ییدا به شیوه یه کی پراکتیکی له ته وه ری یه که مدا؛ باس له ده لاله تی شوین له

زانباریه کانی توژیینه وه

به روار ی توژیینه وه:

وه رگرتن: ۲۰۲۳/۹/۲۶

په سه نکردن: ۲۰۲۳/۱۱/۸

بلاو کردنه وه: به هار ۲۰۲۵

وو شه سه ره کییه کان

Keywords: place, evidence, poetic text, poet, philosophy

Doi:

10.25212/lfu.qzj.10.1.20

دەقە شىعەرىيەكانى (عەبدوللا پەشىۋ) دا كراۋە لەوانە: (دەروونى، سىياسى، نىشتىمانى، ئايىنى، كۆمەلايەتى، مېژوۋىيى، شارشتانى، پۇشنىبىرىيى، رەمزىيى، سىروشتى)، لە تەۋەرى دوۋەمبىشدا؛ باس لە دەلالەتى شوپنەكانى دەرەۋەى كوردستان لە شىعەرى شاعىردا كراۋە، لە كۆتابى تۈۋىزىنەۋەكەشدا گىرنگىرەن ئەنجام و لىستى سەرچاۋەكان خراۋەتەرۋو.

پىشەكى:

مرۇف لەۋەتەى ھەيە بە شوپنەۋە پەيوەست بوۋە وەك دوۋانەيەكى دانپراۋ لەگەل يەكتىردا بوۋنە، چونكە ھىچ جولە و كارو كىرەيەك بى شوپن ئەنجام نادرىت، بۆيە شوپن لەنپو خۇيدا نھپنى و واتاگەلپىكىان ھەلگىرتوۋە ئەمە لە دنياى واقىعدا، گەر سەيرى دنياى شىعەرىش بىكەين؛ دەبىنن شوپن بە بەرگىكى داھىنراۋى شاعىرانە؛ يەكپەكە لە رەگەزو پىكھاتە گىرنگەكانى نپو دەقە شىعەرىيەكان و ھەر لە كۆنەۋە پەيوەندىيەكى بەھىزى بە شىعرو شاعىرەۋە ھەبوۋە رۇلپىكى كاراى لە گەياندىنى واتاى جىاۋازو خىستىنەرۋو و ئاشكراكىردنى دەلالەتەكانىان گىپراۋە، واتە بەكارھىنانى شوپنەكان لەبىناتان و ھۆنپنەۋەى شىعەردا بى ھۆنپىيە و شاعىر لەم ميانەيەۋە مەبەستىيەتى پەيامپىك بە گوئ و دىدى ۋەرگىر بگەيەنپت، لە ھەمان كاتىشدا جوانىيەكى كەم وپنە بۇ دەقە شىعەرىيەكەى شاعىر فەراھم دەكات، ھەرۋەك لە دەقە شىعەرىيەكانى شاعىر (عەبدوللا پەشىۋ) دا دەبىنن شوپن بۇى بوۋە بە زەمىنەيەكى پتەو بۇ دەربرىنى ئەۋەى كە لە ھەست و ناخ و ئاۋەزى داىيە، بەو واتايەى شوپنەكان بۇ شاعىر يارمەتيدەر بوۋنە لە دەرھاۋىشتەكىردنى ئەو وپنەو فۇرمانەى كە لە زەينى شاعىردا ھەيە، بۇ ئەۋەى لەم رۋانگە و رپگەبەشەۋە ئەو واتايە ئاشكرا بىكات كە شوپن لە دروستكىردنى بەھا مرۇپىيەكان ھەلپىگىرتوۋە.

(پەشىۋ) شاعىر ئەو شوپنە ھەلدەبژىرپت كە ھەلگىرى دەلالەتى بەھىزو و بەرھەمى شىعەرى بەپىزبان لى دەسازرپت، ئەمەش بەھۆى رەنگدانەۋەى ئەو پەيوەندىيە دەبىت كە لەنپوان شاعىرو ژىنگەى ئەو شوپندا ھەيە، لەھەمان كاتدا راددەى ئەو پەيوەندىيەۋە كارىگەرىيەكەى نپوانيان

ده خاتهروو، بۆیه له شیکردنه وهی دهلاله تی شوینه کان بۆمان روون ده بیته وه که چهنده شاعیر به نیشتیمانه که به وه په یوه ست و هۆگره، ههر چهنده دوور بیت له خاک و نیشتیمانه که به لام به بیرو هۆش و خه یال ههر له کوردستانه و دلی بۆ زیدی باو باییرانی لیده دات،

گرنگی توژیینه وه که له وه دایه؛ نه و دهلاله ت و واتایانه ی که له پێگه ی ره گه زی شوینه هه مه جوره کانه وه له نیو دهقه شیعرییه کانه وه بنیاتراون؛ بخرینه روو، واته شوینه کان له خووه نه هاتوون، به لکو بوونه ته هه لگری په یامه مه به ستداره کانی بیرو ئاو هزو خه یالی (په شیو) ی شاعیرو دهلاله تی تایبه تی بیان گه یاندوو، له مه وهش کارلیکی شاعیر به شوینه جیاوازه کان روون ده بیته وه، جا بۆ گه یشتن به دهلاله تی شوینه کان له دهقه شیعرییه کانی شاعیر؛ په یره وه ی ریازی (وه سفی شیکاری) مان کردوو، بۆ نه وهی به دیوی ناوه وهی وتای شوینه کان بگه ین که شاعیر تیایدا به رجه سته ی کردوو.

توژیینه که مان به سه ر دوو به شی سهره کی دابه شکردوو، له به شی یه که مدا؛ به شیوه یه کی تیوری باس مان له چه مکی شوین و گرنگی و رۆلی شوین له بنیاتنای شیعردا کردوو له دوو ته وه ردا؛ له ته وه ری یه که مدا؛ باس له چه مکی شوین له رووه کانی (زمان، زاراه، فه لسه فه، فیزیایی، نه ده ب) کراوه، له ته وه ری دووه میشدا؛ باس له په یوه ندی شوین به شاعر له رووی گرنگی شوین له به ره مه پینانی شیعرو په یوه ندی شوین به زمانی شاعر و نه دگاری شوین له شاعیر کراوه. له به شی دووه میشدا؛ به شیوه یه کی پراکتیکی له ته وه ری یه که مدا؛ باس له جوره کانی دهلاله تی شوین له دهقه شیعرییه کانی (عه بدوللا په شیو) دا کراوه، له وان: (دهروونی، سیاسی، نیشتیمانی، ئایینی، کۆمه لایه تی، میژوویی، شارستانی، رۆشنییری، په مزیی، سروشتی)، له ته وه ری دووه میشدا باس له دهلاله تی شوینه کانی دهره وهی کوردستان له شاعیر شاعیردا کراوه، له کۆتایی توژیینه وه که شدا گرنگترین نه نجام و لیستی سه رچاوه کان خراوه ته روو. کلیله وشه: شوین، دهلاله ت، دهقی شیعری، شاعیر، فه لسه فه.

به شی یه که م:

ته وه ری یه که م: سه ره تایه ک بو چه مکی شوین:

1.1.1 شوین له رووی زمانه وه:

شوین چه مک و ده لاله تی جوراوجوری هه یه، گهر هه لوهسته له سه ر لایه نی زمان ی شوین بکه یین؛ ئه وا بو مان روون ده بیته وه، که شوین چه ن دین واتای هه مه چه شن له خو ده گریت، ههروه ک له فه ره نکه کانی زماندا هاتوه؛

شوین ئه و جیگایه یه که شتیکی تیدابیت (أبو عبدالرحمن الخلیل بن أحمد الفراهیدی، 1982: 387)، واته بریتیبه له شوینی مرؤف و هیتر (أبو بکر ابن درید بن محمد بن الحسن الأزدي البصري، 1345 هـ: 171)، یان ئه و جیگایه یه که شته کانی تیادا جیی ده بیته وه (أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل الراغب الأصفهانی، 1972: ۴۹۱).

ابن المنظور له (لسان العرب) ئاماژه ی به وه کردوه، ره گی راسته قینه ی (شوین-المکان) بو (گه ردوون) ده گه ریته وه، وه ک: له شوینی خو ت به، یان له شوینی خو ت دانیشه، واته رووداوه کان شوینیان هه یه (حنان موسی حموده، 2006: 17).

له فه ره نگی الوسیط به شیوه یه ک پیناسه ی کردوه: که شوین کۆی شوینه کانه، واته جیگه و پیگه ی ئه و شتانه یه که تیدایه (إبراهیم وآخرون أنیس، 1972: 882).

له م بوچوونانه ی سه ره وه بو مان روون ده بیته وه؛ که شوین له رووی زمانه وه هاوچه شنیه ک هه یه که سه رجه میان ئاماژه بو جیگه، یان شوین ده که ن.

2.1.1 شوین له رووی زاراوه وه:

له رووی زاراوه وه شوین چه مکیکی به رفرانتر له خو ده گریت، چونکه به ستراوته وه به مرؤف و گیانله بهر، بو یه شوین کۆله که و بنچینه ی کۆی شوینه کانه؛ ئه ویش ((له مکان) ی عه ره بی و (Space) ی ئینگلیزییه وه هاتوه، که واتای جیگا یان جی ده گه یه نیت)) (لیژنه ی ئه ده ب له کۆری زانیاری کوردستان، ۲۰۰۶: ۶۸).

چه مكى شوين به گوپرهى هه نديك له فهره ننگه كان بریتييه له جيگه (الموضع) كه جهسته داگيرى دهكات؛ وك شويني فراوان و شويني تهسك كه هاوواتاي دريژكرنده وه (Etendu) يه، له دواييدا سنووره كانى شوين پوون بوويه وه وه به پيى مهوداكانى دريژيى و پانى و كۆتاييه كانى تهن ديارى دهكرپت. (جميل صلبيا، 1979: 412).

شوين؛ (كات - زهمه ن) له خۆى دهگرپت؛ چونكه هيچ پووداويك نيبه بن شوين و كاتيكي دياريكراو نه نجام نه درپت (حنان موسي حموده، 2006: 17). بۆيه شوين ((دهلالهت له واتايه كى قوول له سه ر بهر جهسته بوونى ژيانى مرؤف دهكات، چونكه شوين نه و جيگه بهيه كه مرؤف تپيدا له دايك دهبيت و دروست دهبيت و نيشته جييه و بوونى ههيه و جيگيره و نشونما دهكات و له جيگه بهيه كه وه بۆ جيگه بهيه كى تر دهگوازپته وه، نه مهش له سه ر گه شهى ژيانى مرؤف به تاك و كۆمه له وه جييه جى دهكرپت)) (فاروق أحمد سليم، 1998: 197). شوين گرنگيه كى ديارى ههيه له دروستكردى ژيان، له بهر نه وهى شوين نه و جيگه بهيه كه تپيدا بوونه وه ر نشونما دهكات و پيش دهكه وپت و له دواييدا ((شوين هيچ مانايه كى نابيت نه گهر ژيان پيوه ي نه به سترپته وه، چ نه و ژيانه؛ ژيانى مرؤف بيت، يان ژيانى بوونه وه رو گيانله به رو ههر يه كيك له نه ستره كان بيت، ههر جيگه بهيه كيش كه هيشتا نه دوزراوه ته وه و ژيانى تپدا نه بيت نه و شوين نيبه، چونكه شوين بریتييه له و جيگه بهيه كى ژيان تپيدا په ره ده سينيت و به دواى هۆكارى سه ره كى ژيانكرندا ده گهرپت، وهك: ناو و هه واو خۆل)) (باديس فوغالي، 2008: 170)

به شيويه كى گشتى؛ شوين نه و كاته دهست نيشان دهكرپت، كه بوونه وه ر به گشتى و مرؤف به تاييه تى لپى دپته دنيا وه و نيشته جى دهبيت و تپيدا ژيان به سه ر دهبات و پووداو و به سه ره اته كانى تپدا ده گوزهرپنيت، گهر شوين نه بيت؛ ژيان هيچ واتايه ك نابه خشيت؛ چونكه ژيانى ههر تاكيك په يويه سه ته به شوپنيكى دياريكراو به خودى خۆى، نه وپيش به گهر دوونه وه په يويه سه ته.

3.1.1 شوين له رووى فهله سه فه وه:

شوين وهك ههر زانست و بابته تيكى تر له لايهن فهيله سوفه كانه وه گرنگى تاييه تى خۆى ههيه و ليكۆلپنه وهى جؤراو جؤرى له باره به وه كراوه و بۆچوونى جياجيايان له باره به وه دهربرپوه، چونكه

شوین په یوه ندى به ژيانى مرؤقه وه هه یه له لایه ك، بوونى له زۆر به ی بوواره كان و لایه نه كانى زانستى له لایه كى تره وه، له و فه یله سوفانه ش: فه یله سوفى یۆنانى (ئه فلاتون ۳۴۸-۴۲۸ پ.ز) به كه مین كه س بووه؛ زاراوه ی شوینی به كار هیناوه و پیناسه ی بۆ كردوه و ده لیت: شوین بریتیه له سهندوقیك كه هه موو شتیك له خو ده گریټ (عبدالرحمن بدوى، 197۵: 196)، واته ((شوینی به ده فریك داناهو كه چیگه ی شته كانى تیايدا ده بیته وه)) (حسن مجید العبیدي، ۱۹۸۷: ۱9)، ئەم پیناسه یه ی (ئه فلاتون) بۆ زاراوه ی شوین به بهردى بناغه داده نریت و به كه مین خشته و بنچینه یه له دیاریكردنى شوین كه چیه؟ له دواى (ئه فلاتون) گرنكى زیاتر به شوین دراوه، هه ر وهك ده بینین ((ئه رستۆ ۳۲۲-۳۸۴ پ.ز) هات به دوورودریژی باسى له شوین كردوه و روونى كردۆته وه كه بوونى هه یه، به لگه ش بۆ ئەوه؛ كاتیك كه ته نیک بوونى ده بیټ، ده كرئ شوینی خو ی بگوازیته وه و ته نیکى تر چیگه ی بگریته وه، ئەمه ش واتای ئەوه یه كه شوین جیاوازه له هه ر شتیك كه جیگا كه ده گریټ)) (عبدالرحمن بدوى، 1984: 461)، بۆیه له پیناسه ی شویندا ده لیت: بریتیه له ((رووبه رى ناوه وه ی ئەو شوینه ی كه ته نه كه ی تیدا یه و داگیرى كردوه و دوو جوړه: تاییه ته كه ی ئەوه یه، كه هه موو ته نیک شوینیكى هه یه و تیدا ده بیټ، هاوبه شه كه ی: دوو ته ن یان زیاترى تیدا ده بیټ)) (ابراهیم جندارى، ۲۰۰۱: 168). له پیناسه و بۆچوونى هه ردوو فه یله سوفى گریك (ئه فلاتون و ئەرستۆ) دهرده كه ویت تیروانىیان بۆ چه مكى شوین تارا ده یه كى زۆر به یه ك ده چیت، (ئه رستۆ) هه ر پیناسه كه ی ئەفلاتونى وه رگرتوه و كه میك فراوانترى كردوه و دا پرشتۆته وه، به لام جیاوازی بۆچوونه كانیان له بوون و ته نى جیگیرو جولاهه دایه لای (ئه فلاتون): باس له ته نى جیگیر كراوه كه چیگه یه ك داگیر ده كات، به لام لای (ئه رستۆ)؛ سه ره پای ته نى جیگر باس له ته نى جولاهه ش كراوه كه ده كریت ته نه كان چیگه و شوینیان بگوازنه وه و بگۆرن، له گه ل ئەمه شدا (ئه رستۆ) له گه ل (ئه فلاتون) هاوپا یه له تیروانىنى گشتیان بۆ شوین له رووى بوون و چیگه یه وه؛ ئەمه ش به یه كیان ده به سستیته وه.

سه باره ت به فه یله سوفه موسلمانه عه ره به كان، به مشیوه یه پیناسه ی شوینیان كردوه؛ له وانه: (كندی) ده لیت: شوین بریتیه ((له رووى ناوه وه كه رواله تى دهره وه ی له خو گرتوه)) (عبدالرحمن بدوى، 1984: 46۲).

(ئیبین رشد) ده لیت: ((شوین ئەو بۆشاییه به كه ژيانى بزوینه ر له خو ده گریټ)) (ابن رشد، ۱۹۸۲: 41).

(ئین سینا) پیناسه ی شوینی کردوو هه به شیوه یه کی روون گرنگییه که ی دهرخستوو هه ده لیت: ((شوین بریتیی هه له رووی ناوه وه؛ یان ته نه که تیایدا جیگیر ده بی ت، یان پشتی پی ده به ستیت، یان خو ی پیوه ده گریت)) (حسن محمد الرباعه، 1999: 12). له پیناسه یه کی تر دا ده لیت شوین ((بریتیی هه له رووی که کو تایی ئه و ته نه ی له خو گرتوو هه هه ج شتیک ی تری تپدا نییه)) (الحسین بن علی ابن سینا، 1954: ۱۳۷). له میانه ی هه ردوو پیناسه ی (ئین سینا) هه وه بو مان دهرده که ویت که ئاستی هاو به ش له نیوانیان له رووی ناوه وه بوونی ته ن و په یوه ندی له نیوان هه ردوو کیاندا هه یه. بو یه شوین له لای (جرجانی-۸۱۶ک) له کتییی (پیناسه کان) ها تووه ده لیت: ((شوین له لای فه یله سو فه کان؛ رووی ناوه وه ی ته نه که یه)) (علی بن محمد الجرجانی، 1985: ۳۴۴) به شیوه یه کی گشتی ئه و پیناسانه ی له رووی فه لسه فه وه بو شوین کراوه؛ شوین سه ندوق یان ده فری ته نه که بی ت، یان رو و ده ور به ری ته ن بی ت، یان ته ن تیایدا جیگیر بی ت، واته پیناسه کان دهر بری هه سته و به ستر او ته وه به ته ن که بار ستایی و بینراوه، به مشیوه یه چه مکی فه لسه فی بو شوین بوونیکی مادی بینراوی هه یه.

1.1.4 شوین له رووی فیزیاییه وه:

له رووی واتای فیزیکییه وه؛ شوین ((په یوه ندییه کی نزیکترو زورتی به ژیان ی مرؤقه وه هه یه، به بو پییه ی ئەزموونی مرؤف بو شوین و هه ستردن پی جیاوازه له چاو ئەزموون و هه ستردن به کات، له و کاته درک به کات ده کریت، که به شیوه یه کی ناراسته وخو له ریگه ی کردارییه وه هه ست به شته کانه وه پیده کریت، به لام له شویندا درک به هه ستیکی راسته وخو ده کریت، که به ئەزموونی مرؤف له سه ر جه سته ی خو یه وه ده ست پیده کات، ئه و جه سته و ته نه ش بریتیی هه له (شوین)، یان ده فری هیزه کانی ده روونی و ئاوه زی و سو زداری بوونه وه ری زیندوو هه)) (یوری لوتمان، 1986: 79) به م جو ره واتای فیزیایی بو وشه ی شوین، کتومت هاو چه شن و مه دلولی وشه ی درژییه، یان مه ودای نیوان دوو خاله، مه ودایه که که چه ندین پرؤسه له خو ده گریت، پیوانه کردنیان په یوه سته به راسته یه ک چ له فیزیای ته قلیدی بیت یا ده لاله ت و واتای فیزیای نو ی بی ت، ئەم واتایه له نیوان پۆژنامه گه ران و خه لکی بلا بووه به تاییه ت له کاتی به کاره یانی وشه ی (فهزا) وه کو (فهزای گه ردوونی و که شتی فهزا) (بدر

نايف الرشيدى، (2012: 32)، ئه و شوينه يه كه مرؤف تيايدا ده ژيت، په يوه ندى نيوان مرؤف و شوين په يوه ندييه كى به هيزى له يهك دانه براوه، شوين مرؤف له باوه شى خوى ده گريت و مرؤف ش له شوينه وه به گويره ي هيله كانى دريژى و پانييه وه ده سته كه وتى ژيان كردن به ده ست دينيت، ههروهك (ئيقليدس 300-246 پ.ز)؛ كه فهيله سوفيكى يونانى بيركارى كونه و به باوكى ئه نديازيارى ناوده برديت، پيى وايه شوين سى مه وداى هه يه: (دريژى و پانايى و قوولاى) (عبدالرحمن بدوي، 1970: 196)، به و واتايه ديت؛ ئه و ته نه ي كه شوينيك داگير ده كات؛ بارستايى و سنوورى به هيله كانى ناسويى و ستوونى هه يه و چوارده رى خوى ديارى ده كات.

5.1.1 شوين له رووى ئه ده به وه:

شوين يه كيكه له ره گزه و پيكه اته بنه رته ي و گرنگه كانى به ره مى ئه ده بى، ئه مه ش به هوى ئه و ره هنده جوانكار يانه يه كه ده قى ئه ده بى له نيو خويدا هه ليگرتوه، به هويه وه به شدارى له بنياتنانى كه سايه تيبه كان و چينى رووداوه كان ده كات، واته شوين هوكاريكه بۇ دهر برين (محمد عبدالحكيم الفقى، ؟: 972)، به جوريك كه شوين له ئه ده بدا ريگه و هوكاريكه بۇ گوزار شت كردن له و روودا و به سه ره اته نه ي كه له شوينيكى ديار بكراره رووده دن، چونكه هه موو شوينيك دا هينانى ئه ده بى لى به ره م نايه ت و جوانى به ده قى ئه ده بى نابه خشيت، بويه ده بيت شاعيرو ئه ديب ئه و شوينانه هه لبيزن كه واتاي قول به خشيت.

شوين له رووى ئه ده به وه ده لاله تى هه مه جور ده گه يه نييت، چونكه هه ر شوينيك ده لاله تيك و مه به ستيكى تيدايه به هوى ئه وه ي ((شوين له ده قى ئه ده بى ئه و پانتاييه يه له رووبه ره كه په يوه ندييه كۆمه لايه تيبه كانى ئينسانى له سه ر دامه زراوه و ته واوى هه لسوكه وت و چالاكى ئينسانه كانى تيا ده گزه رى. ره گزيكه له ره گزه هه ره ديار و به رجه سته كانى ژيان)) (عبدو لا سليمان مه شخه ل، 2013: سايت)، به مجوره ش شوينه كان له واقع و هره ده گريت و بۇ خه يالى به هيزى شاعيرو ئه ديبانه به شيويه كى جوان داده ريژنه وه و ئاواز و موسيقاي هه مه چه شنى به بالادا ده كهن و له پاليدا واتا و ده لاله تى هه مه جورو قولى پى ده گه يه نن، واته شوين هه ر ئه وه نيبه رووداوه كه ي پى بگوازيته وه

بەلکو پەيامى جۆراو جۆرى هەلگرتوووە و شاعیرو ئەدیب دەیکەن بە ھۆکارىکی کایگەر بۆ گەياندى ئەو دەلالەت و پەيام و مەبەستە بەھیزو ھەمەچەشنەکان.

تەوهرى دووهم: پەيوەندى شوپن بە شيعر:

1.2.1 گرنكى شوپن لە بەرھەمھێنانى شيعردا:

شاعیران شوپنیاى بە گرنگ زانیووە لە بەرھەمھێنانى شيعردا، گرنگیدانیشیان ھەر لەخووە نەبوو، بەلکو بە پێویستییەکی تايبەتیاى زانیووە و یارمەتیدەریکی باش بوو بۆ گوزارشتکردن لە بیروپاکیان، چونکە ((بەرھەمی ئەدەبى کاتى شوپن لە دەست دەدات ئەو لەگەڵ خۆیدا پەسەناپەتى و تايبەتمەندیتیش لە دەست دەدات)) (غیداء أحمد شلاش سعدون، ۲۰۱۱: 248) لەبەر ئەوەى گرنكى شوپن لە بنیاتنان و بەرھەمھێنانى دەقى شيعردا بەھۆى ئەو ئەركەکانەپەووە کە لە لایەن شاعیرەووە ئەنجام دەدریٔ.

شاعیر پێویستە بە شپۆھەیک وینەى شوپنەکە بکیشیت کە بپیتە ھۆى کارلێکردن لەگەڵ پەگەزەکانى تری شيعر بۆ ئەو دەستبەرداربوون لێى ئەستەم بپت، بۆیە ((شوپن لە شيعردا رۆلێکی گرنگ دەگيرٔ لە ئاویتەبوونى لەگەڵ فاکتەرەکانى تر کە بەرھەمی شيعری پیکدین)) (ياسين النصير، 1986: 17). ئەمەش وایکردووە وینەکان واقعیانەتر دەریکەون، ھەر وینەپەکیش بە پێى شوپنەکە دەلالەتیک دەبەخشیت و تابلۆیەکی پر لە زانیاری بە دیدى وەرگر ئاشنا دەکات، ((شاعیر بەمجۆرە بەردەوام دەبپت لە وینەکیشانى شوپن لە گواستنەووەى ھەستەکان و ھەلچوونەکان تا مۆرکیکی جولاوووە چالاکى مرۆقى پێ بەخشیت تا شوپنەکە بەزیندووویەتى بمینیتەووە)) (بدر نايف الرشيدى، 2012: 41) و دووبارە وینەکە دروست دەکات بە شپۆھەیک رۆوناکترو قوولترى دەکاتەو، کە دەگاتە ئاستى جیابوونەووەى شوپنى شاعیر لە شوپنى قەسیدە شيعرییەکە (نجم الدين کمال، 1978: 120)، تا ((تەواو بوونى تابلۆکە لە لای شاعیر بە دیارخستنى سۆزەکان، پەفتارەکانى مرۆقىش لە ناو دەروون جۆراو جۆر دەبپت، تا وەکو شوپنەکە بە زیندویى بمینیتەووە پر بپت لە ژيان و ھونەر)) (بدر نايف الرشيدى، 2012: 41)، شاعیر بە شپۆھەیک دیمەنەکانى ناو شوپنەکە لەنپو دەقە شيعرییەکانى وینا

دهكات كه ژيان و جوله و ههست و سۆزو دهررونى تبادا بهرجهسته بپت، وهك بلپى ژيانپكى تر له نپو دهقه شيعرييه كه دهگوزهرپت و جوانى به دهررونى مرؤف ده به خشنه وه.

شوپن گرنگى ههيه وهكو شتيكى بينراو كه بههؤبه وه شاعير دهتوانپت تهوزيفى بكات بو بهرجهسته كردنى بپروپاو هپماكان و راستيه موجهه دهكان، بهمجوره له واقيعه وه نزيكى دهكات وه، له گهل ئه مه شدا؛ شوپن له بهره مى شيعردا ئهركيكي ترى ههيه كه برپيتيه له دهوله مند كردنى وه سف و وپنه ئه ده بپيه كان، به مهرچيك گواستن وهى بينراوه كه تپادا گواستن وههيه كى جوانكارپى و پپ دهلاله تى جوراوجور بپت (غيداء أحمد شلاش سعدون، ۲۰۱۱: 249). چونكه شاعير ئه و شوپنه به ههله ده زانپت بو خالپكر دنه وه و دامالپنى ههست و سۆزو دهررونى پپ له جؤشدر اوى خؤى و تاكه كانى كؤمه لگه كى، بوپه شوپن بو شاعير زه مينه به كى به پپته بو دهر برپنى ئه وهى به مپشكى و ههسته كانپدا تپده پهرپت، ئه مه ش واى لپكر دوه بگورپت بو نمايشپكى تاپپهت بو ئه وهى له گهل هؤكار و هه لوپسته كانى ناو دهررونىدا بگونچپت، كه تپيدا ره هه نده دهررونى و كؤمه لايه تپيه كانى خؤى ده كپشپت و له گهل خؤپاندا هپما و دهلاله تى جوراوجور هه لده گرن كه پروسه ي بپره پنانه وه و خه يالكر دن تپيدا رووده ات كه وا له وهرگر دهكات په پوهندى نپوان شوپن و شاعير بنا سپت (محمد عبدالحكيم الفقى، ؟: 972)،

لپردها بو مان دهرده كه وپت كه كارپگه رى شوپن به شيعر وهك كارتيكه رو كارتيكه راه (شوپن كارتيكه ر و شيعر كارتيكه راه)، كاتپك شاعير دهلاله تى هه مه چه شن به رپگه ي شوپنه وه دهرده برپت ئه وا شاعير به شوپنه كه وه كارتيكه ره، كاتپكپش شاعير به هؤى شيعره كه به وه دهلاله تى شوپنه كه دهگه به نپت ئه وا كارتيكه راه، به لام دهلاله تى جپاجپاى ده بپت به پپى جپاوازى شوپن و كات و رووداوه كه، به هؤى ئه وهى ((شاعير له كاتى ته وزيفكر دنى شوپن؛ پشت به كات و رووداوه كه ده به ستپت تا په پوهندى به واقيعه وه نه پچرپت، له گهل ئه مه شدا شاعير دهتوانپت په پوهندى نپوان خؤى و واقيع ئاشكرا بكات له رپگه ي به به كگه بپشتنى هه ردوو كپان)) (ياسين النصير، 1986: 19)، له بهر ئه وهى هه ر رووداوپك په پوهسته به كات و شوپنپكى دپارپكراو، هه ر بوپه شوپن دهلاله تى جوراوجور دهگه به نپت به پپى ئه و واتاپه ي كه شاعير پپى ده به خشپت، به جورپك ((به شيعرى بوونى شوپن هپماى دهلالى هه بپت)) (باديس فوغالى، 2008: 55)، به و واتاپه ي گه ر شوپنك دهلاله تى به هپز نهگه به نپت ئه وا جوانى له نپو دهقه

شیره‌یه‌یه‌که به‌ره‌م ناهینیت، بۆیه پێویسته ئه‌و شوینانه له لایه‌ن شاعیره هه‌لبژێردرین که ده‌لاله‌تی به‌هیز بدن به‌ده‌سته‌وه‌و سه‌رنج‌راکیش بن و جوانی بیه‌خشن؛ به‌هۆیه‌وه کاریه‌گری له‌سه‌ر وه‌رگر دروست بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی به‌ واتای قول و ده‌لاله‌تی شوینه‌که بگه‌ن.

1.2.2 گرنگی شوین له شیریه‌ی هاوچه‌رخه‌ی کوردیدا:

له‌چه‌ند خاڵیکدا خۆی ده‌بینیته‌وه، له‌وانه:

1. شاعیرانی هاوچه‌رخ به‌کاره‌ینانی شوین له شیره‌کانیادا توانیویانه گوزارشت له ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌ییان بکه‌ن، به‌شێوه‌یه‌که؛ شوینیان کردۆته‌ پێگه‌یه‌که به‌ خستنه‌پاڵی و اتاو ده‌لاله‌تی هه‌مه‌چه‌شن توانیویانه ده‌رپرین له بیروباوه‌ری سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ... خۆیان بکه‌ن.
2. شاعیر له‌ پێگه‌ی هینانه‌وه‌ی شوین له شیریه‌ی هاوچه‌رخدا؛ سیماو پاشماوه‌ی جینۆسایدی گه‌لی کورد که له لایه‌ن ده‌سه‌لاتی فاشیسته‌وه‌ به‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌ی کورددا هینراوه؛ به‌رچه‌سته‌ی ده‌کات.
3. شوین به‌هایه‌کی جوانیناسانه به‌ ده‌قی شیریه‌ی هاوچه‌رخ ده‌به‌خشیت.
4. شوین پۆلیکی گرنگ و کاریه‌گری هه‌یه، چونکه شاعیر به‌ هۆیه‌وه به‌شێوه‌یه‌کی پوون و ناشکراو له هه‌موو رووبه‌که‌وه گوزارشت له‌ گرفت و کێشه‌و ناخۆشی ژیا‌نی کۆمه‌لگه‌که‌ی ده‌کات.

1.2.3 په‌یوه‌ندی شوین به‌ زمانه‌ی شیر:

په‌یوه‌ندی شوین به‌ زمانه‌ی شیر؛ په‌یوه‌ندییه‌کی زۆر کۆنه‌و هه‌ر له‌ گه‌ل بوونی مرۆڤ په‌یدا بووه، کاتیک که قسه‌ی له‌ گه‌ل سروشت کردووه‌و هاوئاهاهنگ بووه‌ له‌ گه‌لی تا ئاگای له‌ هاوچه‌گه‌زی خۆی بیت، یان ئه‌وه‌ی که له‌ ده‌وروبه‌ری رووده‌دات ئه‌مه‌ش به‌ر له‌ وه‌ی زمان بگاته‌ ئه‌م ئاسته‌ی ئه‌مرۆ؛ که سیسته‌می بووه‌ به‌ هیماو ئاماژه‌و ئه‌و ئه‌رکه ئه‌نجام ده‌دات که له‌ کاری ئه‌ده‌بی بۆی دانراوه. (یاسین النصیر، 1986: 17). بۆیه پێویسته ئاماژه‌ به‌ پۆلی زمانه‌ی شیریه‌ی و جوانکاری سه‌ر شوین بکه‌ین، چونکه شوین له‌ شیردا به‌ پێگه‌ی زمان پێکده‌هینریت، به‌لام شوینی شیریه‌ی ته‌نیا پشت به‌ زمان نابه‌ستیت، به‌لکو ئه‌و ئه‌ندیشه‌یه‌ش ده‌وری تیدا ده‌بینیت که به‌ هۆی زمانه‌وه شوین دروست ده‌کات به‌ پاده‌یه‌که که توێکلی واقیع تیده‌په‌رینیت، په‌یوه‌ندی زمان به‌ شوینی شیریه‌ی له‌ پێگه‌ی شێوه‌و رووکاری وێنه‌یی

ئەنجام دەدرېت (مرتضى حسين على حسن، 2016: 10)، شوپنى نپو شيعر ماددەكەى زمانە، بەلام رەگى شوپنەكە واقىعە، شاعىر بەلېزان تواناو بە ھەرە زمانىيەكەى لەگەل ئەو خەيالەى لە بىرو زەينى داىە؛ شوپنە مەبەستەكان بنىات دەنپتەو، بە شپو ەيەك كە سەرنجراكىش بىت و وەرگر بەلاى خۇيدا كېش بكات بۇ ئەو ەى بە دەلالەتەكانى شوپنە بەرھەمھاتوو ەكەى بگەن.

زمانى شيعر؛ زمانى كۆدو ھىماو دەلالەتە، شوپنىش ھۆكارىكە بۇ دروستبوونى دەلالەتى جۆر بە جۆر و جياواز بەپىى جياوازى شوپنەكە، ئەمەش واىكردوو ە ئاسۆى بىرى شاعىر لەرپىگەى زمانە شيعرەكە ەو ە فراوان بىت و دەلالەتەكانى شوپنى پى دەرېرېت، چاچ گوزارشت لە خودى خۆى بكات، يان گوزارشت لە دەوروبەرو كۆمەلگەكەى بكات، چونكە بوونى شوپنىك لە شيعردا بى ئەو ەى دەلالەتپىكى ھەبىت؛ ئەوا ھىچ گرنگىيەك بۇ زمانى شيعرەكە ناھىلپتەو، ((بۆيە پىويستە لەسەر شاعىر وا بكات؛ دەلالەتى شوپن لە بەرھەمە شيعرىيەكەى شتپىك لەسەر خۆى يان كۆمەلگەكەى بخاتەروو؛ لەرپىگەى بە ھەرەكەى كە زمانى كرىدۆتە ھۆكار بو لادان لە زمانى ئاسايى و كېشانى وپنە ەكى واتابەخش كە گونجاو بىت لەگەل تايبەتمەندىيەكانى بىرو يادگەى شاعىر لە واقىعدا)) (حميد الحمدانى، 1991: 57-5۷)، واتە بە زمانى شيعر شوپنەكان لە لاى شاعىر دروست دەبىت؛ ئەو زمانە ە بەرھەم دەلالەت دەوردراو ە لە زمانى ئاسايى جيا دەبىتەو، لەم رپىگە ە شەو ە چەندەھا وپنەى جوان و شپوازى دلگىر بەرھەستە دەبىت.

لە زمانى دەقە شيعرىيەكانى (پەشپو) بەو شوپنە ئاشنا دەبىن كە ھاوسۆزى بۇيان ھە ەو چاوەكانى ھەمىشە بەچاودپىرى ئەو شوپنە دادەنپت كە لە شيعرەكە ەدا رەنگدەدەنەو، بەمشپو ە بە زمان ھۆكارىكى سەرەكى دروستبوونى دەلالەتى شوپنە، بەلام لەگەل ئەمەشدا پىويستى بە سۆزو دەروونە بۇ ئەو ەى ھاوسۆزى شاعىر بۇ شوپنەكان بخاتەروو، بەمجۆرە ((شاعىر؛ شوپن بە ھۆى وپنەو زمان و ئىقاع بەرھەستە دەكات، ھەر ەھا شوپن جوانكارىيەكەى بەرزەفرى ناو شيعرە لەرپىگەى ئاوپتەبوونى پوخت و ئالۇز لە نپوان خۆى و فەلسەفە سەردەم و گۆشەنىگای مرؤف)) (باديس فوغالى، 2008: 55-5۷) بۇ ئەو ەى لەم رپىگە ەو ە شارەزای ئەزموونى شاعىر بىن كە وا چۆن چۆنى مامەلەى لەگەل شوپنەكاندا ھەبوو ە كرىدو ەتەى و دەكات، كاتپىك ئاوازو وپنە ەكى غەمگىن لە شوپنە كېشراو ەكانى نپو شيعرەكە بە ھۆى زمانەو ە بەرھەستە دەبىت، بۇمان روون دەبىتەو ە كە شوپنەكە دلگىرو

خۆشه‌ویست بووه لای شاعیر، یان ئه‌و زمانه‌ شیعهری که شوینه‌که‌ی له ده‌قه شیعهره‌که بنیاتناوه ئاوازیکی تورپه و ناخۆشی لێ دروست بووه، ئه‌وا ئه‌م شوینه‌ بۆ شاعیر ئازاره‌خش بووه و سه‌رچاوه‌ی ناخۆشیه‌کانه، ئه‌م و چه‌ندین ئاوازی تر که به‌مشیه‌یه دروست ده‌بێت، واته له شوینه‌کانه‌وه هه‌ست و سۆزو ده‌روونی شاعیر ده‌خویندریته‌وه به‌و شیوه‌یه‌ی که له‌زمانه‌ شیعرییه‌که‌وه به‌ره‌مهاتوو، بۆیه لیکۆلینه‌وه له ده‌لاله‌تی شوین له شیعردا پێویسته، چونکه پیکهاته‌و بونیادی ده‌قه شیعرییه‌که‌ی؛ جوانی و پێگه‌و گه‌وره‌یی و خۆشی و ناخۆشی شوینه‌کانی شاعیر ده‌خاته‌روو. به‌مجۆره‌ شاعیر شوینه‌که‌ی بنیات ده‌نیت و راو بیرو بۆچوونی به‌هۆی زمانه‌وه‌یه‌و ده‌رپری ئه‌و واتاو بیریه‌ که شاعیر ده‌یه‌وینت ده‌ری به‌ریت.

1.2.4 ئه‌دگاره‌ دیاره‌کانی به‌کاره‌ینانی شوین له ده‌قه شیعرییه‌کانی (عه‌بدو‌للا په‌شیو) دا:

- په‌شیو یه‌کیکه له‌شاعیره‌ دیاره‌کانی هاوچه‌رخ‌ی کوردی، ئه‌دگار یاخود خه‌سه‌له‌ته‌کانی که له‌نیو ده‌قه شیعرییه‌کانیدا ده‌بینریت؛ گه‌واهی ئه‌و راستیه‌ ده‌ده‌ن، له‌وانه:
1. به‌کاره‌ینانی شوین له شیعری (په‌شیو) دا هۆکارو رینگه‌یه‌کی گرنگ بووه بۆ گوزارشتکردن له دۆخی سیاسی کوردستان، ئه‌مه‌ش تیکه‌لبوون (ئاوینته‌بوون) ی شیعری شاعیر به‌سیاسه‌ت ده‌سه‌لمینیت.
 2. شاعیر له‌رینگه‌ی به‌کاره‌ینای شوین له شیعره‌کانیدا؛ پێگه‌و تۆبۆگرافیای کوردستانی خستۆته‌پروو، که چه‌نده‌ خاکی کوردستان به‌ نرخ و پڕ به‌ره‌م و به‌ بایه‌خی هه‌یه، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌شدا وه‌ک پێویست سوودی لێ نه‌بینراوه.
 3. ئاماژه‌دانی شاعیر به‌و شوینانه‌ی کوردستان له‌شیعره‌کانیدا؛ که ده‌لاله‌ت له‌ پروداوی جه‌رگه‌ر ده‌که‌ن؛ ئه‌وا نیشانده‌ری ئه‌و کۆست و کاره‌سات و مه‌رگه‌ساته‌ گه‌ورانیه‌ که یه‌ک به‌ دوا‌ی یه‌ک به‌سه‌ر کوردو کوردستاندا هینراوه، که میژووی کوردستانیان لێپیکهاتوو.
 4. شاعیر له‌شیعره‌کانیدا په‌نجه‌ی خستۆته‌سه‌ر چه‌ند شوینیکی ده‌ره‌وه‌ی کوردستان، ئه‌مه‌ش ئاماژه‌یه بۆ شوینی نیشه‌ته‌جیبوونی له‌ ده‌ره‌وه‌و دوور له‌ زیدی خۆی که به‌سه‌ر به‌ستی توانیویه‌تی گوزارشت له نه‌هامه‌تییه‌کانی میلیله‌ته‌که‌ی بکات.
- * له‌ به‌شی دووهم به‌ نموونه‌ی شیعری پروونکراوه‌ته‌وه.

بەشى دووھم: دەلالەتى شوپن لە دەقە شىعەرىيەكانى (عەبدوللا پەشىو) شاعىردا:
شاعىر (عەبدوللا پەشىو) لە بەكارھەيئەتى شوپن لە شىعەرىيەكانىدا تەنبا وەك تابلۇيەكى تۆبۇگرافى (جوگرافى) وپنەى نەكپشاو، بەلكو دەلالەتى ھەمەجۆرى بە پىپى ئەو واقىعەى ژيانى تپدا گوزەراندوھو بەپىپى ئەو بارە دەروونى و سىياسى و كۆمەلايەتى و ... تپادا ژياو؛ پىن بەخشىو، چونكە ((شوپن تەنبا خۆل و بەرد و شاخ و پووبارىكى پووتى چەسپاو نپن لەلاى مرؤفدا، بەلكو بەشپكە لەشپواى ژيان و بىرکردنەو و پۆترپتەكانى مرؤف)) (نەجات ھەمىد ئەھمەد ، ؟: ۴۶)، شوپن لە شىعەرىيەكانى شاعىردا بەدەھىيەنى خەون و خولپايە لەلايەك، لە لاىەكى تر دەرپىنە لە بارى دەروونى و سىياسى و ئاينى .. كە كارىگەرىيان بەسەرىوھە ھەبوو، بۆيە دەبىنپن شوپن لاى پەشىو واتاى نوپى بۆ خۆى ھەلگرتووھو ئەو واتايەى بە شوپنەكان بەخشىوھە كە مەبەست و وىستى شاعىر بوو.

تەوھرى يەكەم: جۆرەكانى دەلالەتى شوپن لە دەقە شىعەرىيەكانى (عەبدوللا پەشىو) دا:

1.1.2 دەلالەتى شوپنى دەروونى لە شىعەرى شاعىردا:

دەروون پەيوەندىيەكى پتەو و بەھىزى بە ھەلبژاردنى شوپن لە لاى شاعىرەوھە ھەيە، بۆيە شوپن ھەلگى بارەكانى دەروونە لە ئازارو خەمبارى و نامۇبى و خۆشى و ناخۆشى و نىگەرانى و .. كە شاعىر پىپدا تپپەر بوو، ئەمەش واىكردوھە لە شىعەرىيەكانىدا بە دەلالەتى جۆرەجۆر پەنگىداتەوھ. واتە شوپن ئاوپنەيەو لە شىعەردا ھەستەكانى تپدا دەبىنرپت، دەكرپت شوپن لە خەيالماندا ھەپپت و لەناخماندا ھەلكۆلدرابپت؛ بىن ئەوھى راستەوخۆ تپپدا ژيابپن؛ بە پەيوەندىيەكى بەھىز دەمانبەستپتەوھو دەپپتە بەرجەستەبوونى قولپى لە ھاوسۆزى و ئىنتىما، شوپن ھەلدەستپت بە بارگاوىكردنى مرؤف بە وزەى دەروون و وپژدانەوھ (بدر نايف الرشيدى، 2012: ۷۲)، لەھەمان كاتپشدا پىگەو ھۆكارپكى گرنگىشە بۆ خالىبوونەوھى دەروون لەو دۆخەى تەنگى پى ھەلچنىوھ، كە بەھۆيەوھ لە تەنگەژپپەكانى دەروون پزگارى دەپپت.

خەمى شاعیر کال نابیتەو بەھۆى بىنىنى ئەو بارودۆخە ناھەموارەى كە كۆمەلگەكەى پێیدا تێپەر دەبیت، لە لایەكى تر دوورى لە كوردستان و غوربەت گۆشەبەكەى تری خەمپێنەبە بۆ شاعیر، بۆ نموونە (عەبدوللا پەشێو) دەلێت:

پێم سەیر نییە، گەر لێرەو لەوئ،
چاوم بە ھەندێك بنیادەم كەوئ،
لەباتى ددان كەلەبەیان ھەبیت؛
لەباتى نینۆك رنۆكیان ھەبئ..

ئەوھى پێم سەیرە، وەكوو پەرجۆى خوا،
ھەلەبجە خنكێن

دوو چاوى ھەبئ و بە دوو پێ بڕوا (عەبدوللا پەشێو، ٢٠١٤: ١٥٤)

(ھەلەبجە) ئەو شوپێنەبە ھەركە ناوى بىستین؛ راستەوخۆ بىرمان بۆ كىمىاباران دەچیت، بۆ ئەو كارەساتە جەرگەرە دەچیت كە ھەزاران كەسى لەیەك كاتدا بەھۆى گازى كىمىابەھەو كۆشت و بڕو كۆپرو پوخسار شێواو و لەدەستدانى ئەندامى جەستەو .. لەناو بڕوون، (پەشێو) شاعیر بەسەر سورمانەو لەو كەسانە دەروانیت كە چۆن بە سەلامەتى لەو گازە خنكاویبە دەرچوون و بە ساغى ماونەتەو ئەمەش موعجیزەى خودای گەورەبە، چونكە پزێمى بەعس بەو نىەت و نىازە بوو تەواوى دانىشتووانى ھەلەبجە لەناو ببات و ئاسەوارىیان لەسەر پووى زەوى بسپرتەو، بۆبە ناوھینانى ھەلەبجەى شەھىد زامىكى سارپژ نەبوو لە دڵ و دەروونى ھەموواندا ئازارێكى بەسۆبەو نە لە عەقل دەردەچیت نە دەروون لێى رزگار دەبیت، بۆ ھەمیشە دەروون بەو تاوانە نامرۆفانەبە دەتلیتەو.

پایزى لەشەو ھاوینى گىانە،

لە ترسى خەزان دلم خەمناكە (عەبدوللا پەشێو، ٢٠١٤: ٣٠٩)

پەشێو تەمەنى بەرەو ھەلكشانەو خەمەكانىش دەروونى گەرم داھیناوەو لە ترسى خەزانیش (دلى) كرددووە بە لانەى خەمناكىبەكەى، واتە (دلى) شوپێنى ھەلگى خەمەكانە، دلى شوپێنێك نىبە تەنیا بۆ ھەستىك بەلكو تەواوى ھەستەكانى لەنێو خۆیدا جێكردۆتەو، ئەویش ترسى شاعیر لەوھەبە بمریت و لە خاكى خۆى نەبیت، بۆبە شاعیر خەمى گەورەبەو وایكردووە تەواوى گىانى بەخەم داپۆشراو بىت.

کچی خۆم، چما نازانیت،

تا هه‌نووکه‌ش، من هه‌ر به‌وئ

بێده‌نگیم لیورپۆزی ده‌نگه‌و

بۆشاییم مووی پێوه‌ ناچئ و

دیوه‌خانی گۆشه‌گیریم هه‌ر جمه‌ی دئ؟ (عه‌بدو‌للا په‌شیو، ۲۰۱۴: ۴۱۵)

شاعیر باسی له‌ شوینی (دیوه‌خان) کردووه، به‌و واتایه‌ی له‌ ده‌روونیدا گۆشه‌گیری بالی

به‌سه‌رداکی‌شاوه، شاعیر لی‌ره‌دا ده‌روونیکی تیکشای هه‌یه، به‌هۆی ئه‌و چه‌رمه‌سه‌ری و ناخۆشیانه‌ی

به‌رده‌وام به‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌که‌ی هاتووه‌ بێده‌نگی کردووه‌ وایلێکردووه‌ له‌ ناخیدا دووره‌په‌ریز بێت له‌

ده‌روونی خۆیدا وشه‌کان بخواته‌وه‌و گۆشه‌گیر بێت.

ئه‌م خه‌مه‌ خه‌می شاخیکه‌،

به‌یانیه‌ک،

به‌یه‌ک چرکه‌، یه‌ک چرکه‌و به‌س (عه‌بدو‌للا په‌شیو، ۲۰۱۴: ۴۱۸)

(شاخ) شوینیکیه‌ له‌رووی به‌رزی و پانییه‌وه‌ گه‌وره‌و فراوان و قورسه‌، بۆیه (په‌شیو)ی شاعیر له‌ زۆری

خه‌مه‌که‌ی؛ شوینیکی وه‌ک شاخی کردووه‌ به‌ ناساندنی، وه‌ک بلپی له‌ ده‌روون و گیانیدا ئه‌و خه‌مه‌

زۆره‌ی که‌ قه‌باره‌و بارستاییه‌که‌ی به‌ قه‌د شاخیکه‌ تیدا جیی بۆته‌وه‌ ئه‌مه‌ له‌ یه‌ک چرکه‌دا خه‌مه‌که‌ی

ئه‌وه‌نده‌ زۆر بێت، ئه‌ی ده‌بیت له‌ یه‌ک ده‌قه‌و ساعادا خه‌مه‌کانی چهنده‌ لیبیت؟ ئه‌م خه‌مه‌ زۆره‌شی

بۆ ئه‌و ژبانه‌ دژواره‌ی کوردستان ده‌گه‌رپته‌وه‌ که‌ پێیدا تیبه‌ر ده‌بیت، به‌مشپوه‌یه‌ شوینه‌که‌ی کردووه‌

به‌ هۆکاریک بۆ ده‌ربهرین له‌و باره‌ ده‌روونییه‌ی که‌ پێیه‌وه‌ ده‌نالینیت.

2.1.2 ده‌لاله‌تی شوینی سیاسی له‌ شاعیردا:

شاعیر شوین به‌کارده‌هینیت بۆ ئه‌وه‌ی گوزارشت له‌ بیروبۆچوونه‌ سیاسییه‌کانی بکات، په‌شیو له‌

ماوه‌ی ژبانیدا به‌ دۆخی سیاسی جیا‌جیا تیبه‌رپووه‌و رووبه‌رووی چهنده‌ها دۆخی نه‌خوازراو بۆته‌وه‌،

هه‌ر ئه‌مه‌ش بووه‌ هۆی ئه‌وه‌ی وا له‌ شاعیر بکات بریاربده‌ت روو بکاته‌ ده‌ره‌وه‌ی ولات و له‌وئ نیشته‌جئ

بیت و دوو له‌ سۆزی نیشته‌مانه‌که‌ی ژبان به‌سه‌ریبات. بۆ نمونه‌:

له به‌ندیخانه‌ی تاریک و نووته‌ک،

گوئی پر له ده‌نگی که له‌پچه‌ی مه‌چه‌ک،

پر به ناخی دل،

زۆر گهرم و به کۆل،

گهر بتلیمه‌وه‌ش

به‌سته‌ی پرزگاری

ههر ده‌لیمه‌وه دژی زۆرداری (عه‌بدوللا په‌شیو، ۲۰۱۴: ۹۹)

شاعیر له‌م پارچه‌ی شیعره‌دا باس له شوینیکی ته‌نگ و ناخۆش ده‌کات که به‌ندیخانه‌یه، ئەو شوینیه ده‌لاله‌ت له گرتنی خه‌لک و ئازاردانی ده‌کات، (په‌شیو) پر به‌دل دووپاتی ده‌کاته‌وه ههر چه‌نده له به‌ندیخانه ئازارو ئەشکه‌نجه بدری‌ت به‌لام له وتن و داواکردنی پرزگاری ههر ناوه‌ستی‌ت و سور ده‌بی‌ت له‌سه‌ر داواکه‌ی، ئەمه شوینی سیاسییه که ده‌سه‌لات دروستیکردووه و شاعیر له‌و شوینه‌وه په‌یامه‌که‌ی بۆ ئازادی پاده‌ربرین ده‌نگی به‌رزکردۆته‌وه.

ده‌ستم گو‌تیبه په‌نجه‌کانم:

با له مه‌یدان بتانبرن

به‌لام، ههرگیز نه‌تانکرن (عه‌بدوللا په‌شیو، ۲۰۱۴: ۲۰۲)

له‌م شیعره‌دا (مه‌یدان) شوینیکه ده‌لاله‌ت بۆ شوینی جه‌نگ ده‌کات، که شاعیر له خه‌یالیدا به‌ شیوازیکی مملانییه‌کی توند له‌گه‌ل خۆیدا باس له‌و مه‌یدانه‌ ده‌کات؛ مردنی زۆر پین باشتره له‌وه‌ی بکردری‌ت و خیانه‌ت له‌ خۆی و ده‌وروبه‌ری بکاتن ئەمه‌ش وه‌ستانه دژی زۆلم و سته‌م، بیگومان مه‌یدانی جه‌نگ بۆ ئەو جه‌نگه ده‌گه‌رپه‌ته‌وه که ده‌سه‌لاتی سیاسی برپار له‌باره‌یه‌وه ده‌ده‌ن.

ساله‌های سال

له زیندانیکی تاردا بووین،

شه‌شده‌ری قورقوشم و پۆلا،

گه‌لایه‌ک بووین

ده‌چووین به‌گژ ره‌شه‌بادا (عه‌بدوللا په‌شیو، ۲۰۱۴: ۳۴۰)

(زيندان) ئه و شوپنه به له لايهن دهسه لاته وه به كارده هينرپت؛ دهلاه ته بۆ به نكردنى كه سانپك له سه ر باهه تيكي سياسي يان هه ر باهه تيكي تر، له م پارچه شيعره دا شاعير ئاماژه ي به وه داوه له به هارى سالى ١٩٩١ له لايهن رژيمى فاشسته وه به هۆى دۆخى سياسييه وه زيندانى كراون؛ به لام بوپرو چاونه ترس رووبه پرويان بوونه ته وه، ئه و دۆخه ناله باره ي كورد پيندا تپه پرى كرد له و ساله دا به هۆى دهسه لات و سياسه تى حكومه تى به عسه وه بووه.

3.1.2 دهلاه تى شوپنى نيشتمانى له شيعرى شاعيردا:

نيشتمان ئه و شوپنه به كه هه لگري شوناس و ناسنامه و خاك و سه رچاوه ي ژيانه، نيشتمان ئه و ئامپزه به كه هاو نيشتمانى تپدا پاريزاره وه له وپوه پيداويستيه كانيان به رده ست ده خات، (په شپو) شاعير به رپزه به كه به رچاو له شيعره كانيدا باس له نيشتمان ده كات و تيايدا ئينتيماو خۆشه ويستيه بپوينه كه ي بۆ نيشتمان و زپدى باو و باپيرانى ده رپروه، له شيعره كانيدا وپنه ي نيشتمانه كه ي به شپوه به كه ي جوان و دلگيرو تاك وپنه كيشاوه و له گه ل هه موو ئه و دۆخانه ي له شيرينى و تالى نيشتمانه كه ي كه پيدا تپه رپروه گوزارشتى ليكردوو، ئه مه ش به هارى جوانى و به پپزى خاك و ئينتيماي بۆ نيشتمانه كه ي ده گه به نپت، (په شپو) گه رچى له دوورى نيشتمانه كه ي ژيان به سه ر ده بات، به لام به وشه سه نگينه كانى؛ به رگري و داكۆكى له نيشتمانه كه ي ده كات، بۆيه دوورى له نيشتمان؛ شاعيرى دووجارى ئازارپكى زور كردۆته وه و به خه يال و بيره جوانه كه ي خستويه تپه پرو، ئه مه ش ئه وه ده گه به نپت كه به شپوه به كه ي به تين و به هيز به نيشتمانه كه ي وه په يوه ست بپت. بۆ نموونه:

گومانى ئه وسام، ئپستا به قينه

ئه ستيره ناسى

هه موو جيهانپش به گژمدا چن،

ئه ستيره كانى دنياى هه نده ران

قه ت له ئه ستيره ي كوردستان ناچن (عه بدوللا په شپو، ٢٠١٤: ٢٠٠)

گوڤقارى قهلاى زانست

گوڤقارىكى زانستى وهرى باوهپيكراره له لايه ن زانكوى لوبنانى فهره نسى دهرده جيت-هه و لير-كوردستان-عيراق

به رگى (۱۰) - ژماره (۱)، بههار ۲۰۲۵

ژماره ي تۆمارى نيوده له تى: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



شيرينترين شوپن لاي شاعير نيشتيمانه كهي (كوردستان) ه، دهلاله ته بۇ خوڤشه ويستى شاعير بۇ كوردستان، وايلىكردووه تهنانه ت نه ستيره ي ئاسمانه كهي به جياوازو ده گهن و گه شتر بينيت، (په شيو) ي شاعير به هو ي نه وه ي له غوربه ت و ولاتي ههنده رانه؛ چيز بينيني نه ستيره ي كوردستانى له ده ستداوه، نه مه ش كاريگه ريه كي زوري كردو ته سه ر شاعير؛ وايكردووه ئارام نه بيت و خوڤشى له ژيان نه بينيت، بويه هه ميشه ئاوا ته خوازه بگه رپته وه بۇ باوه شى نيشتيمانه كهي و دوور له سته م و ويرانكارى و ناخوڤشى.

نه م تامه زروو حه سره تخواستن به خاك و گولي نيشتيمانه كهي به رده وامه، به لام نه مجاره يان هه ست و خوڤشه ويستى نيشتيمانه كهي له گوڤشه نيگاو ناسو و بيرو دلى هاورپيكيه وه ده ربرپوه و ده لپت: هه موو جارئ

زوو ده ژاكئ له سه ر گوڤت

هه ر گو ليكي كه ده يچينم.

خو ده زانم شيتى گولي كام ولاتي،

به لام ... چبكه م

گولي نه وئ له كوئ بينم؟ (عه بدوللا په شيو، ۲۰۱۴: ۳۱۲)

په شيو نه شوپنانه ي له م پارچه شيعره كه هي ناويه تي (گوڤرو ولات) ه، دهلاله ته بۇ نيشتيمانى زيدي خو ي و باو و باپيرانى، حه سره ت خواستن به مردن له ولاتي خو ت و زيدي باو و باپيران كوڤستيكه ته نكي به شاعير هه لچنيوه، نه مه ش له و كاته يه كه هاورپي (په به ر جه لال) ئاواتى بۇ خواستوه، بويه پي ي وايه گولي ولاتي بيگانه له سه ر گوڤرى زوو هه لده وه رپت و تامه زرو ي گولي ولاته كه ي خو يه تي، شاعير به تاسه و حه سره ته وه ده لپت: گولي ولاته كه مان له كوئ بينم چونكه نه ويش له دهره وه ي ولاته و ئاوا ته خوازه ي هاتنه وه يه به لام دوخه كه ي بواري پينه داوه. هه موو نه مانه دل و بيري شاعير يان ماندوو كردوه و نيشتيمانى كردوه به هو كاريك بۇ دهر برين له و باره دهر وونيه ي كه پييه وه ده نالپنيت. نه دي نالپم،

گه رده ن به رزيت هي سه فينه و

به خشنده ييشت هي قه راج؟ (عه بدوللا په شيو، ۲۰۱۴: ۳۸۶)

(سه فین و قهراج) دوو شوینن له سنوری شاری هه ولیر، یه کیان چیا به و ئه ویتریان ده شته، به لام مه به ست و ده لاله تی شاعیر له م دوو شوینه دا؛ قه لای هه ولیر له، له رووی به رزی به وه و سه نگی و به هیزی و خۆپاگری به وه وه ک چیا ی سه فینه و له به خشنده ییدا هاوشیوه ی ده شتی قه راجه چونکه هه موو لایه ک بی جیاوازی له باوه ش ده گریت.

نیشتمانم،

که به هه شتی سه رزه وی بی و

هه ر بستیکی ئاسمانه که ی

بۆ بالندان نه که م به نوا

هه ر گه ردیکی خاک و خۆلی

نه پاریزم وه ک په رجوی خوا،

هه ر تۆزقالیک له هه واکه ی

هه لئه کیشم وه ک خه لاتن..

ئیتیر بۆچی خوا له و دنیا

به هه شتیکی دیم بداتن؟ (عه بدوللا په شیو، ۲۰۱۹: ۱۶۷)

په شیو لیره دا باس له شوینیک ده کات که نیشتمانی دایکه؛ به به هه شتی سه رزه مینی داناوه، که خودا ئه م به هه شته ی له دنیا دا پیی به خشیوه و تیایدا باس له وه ده کات که به رزپاگرتن و پاراستنی خاک و خۆل و هه لمزینی هه وای نیشتمانه که ی هه موو دنیا دینیت و له خۆشیدا به خۆشترین شوینی قیامه تی چواندوه، به مجۆره شاعیر بۆ لای خۆی کیش ده کات و له هه سته ئینتیما بۆ نیشتمانی دایک ده ژیت.

4.1.2 ده لاله تی شوینی ئاینی له شیعری شاعیردا:

مه به ست له و شوینانه ن که وا ده لاله تی ئاینیان تیا دا په نگیدا وه ته وه، واته ئه و شوینانه ن که رپۆره سمی ئاینیان تیا ده نجام ده دریت، شاعیر له مه دا ئاماژه ی به گه لیک شوینی ئاینی کردوه؛ له وانه: (مزگه وت، کلپسه، ..) له پال هه ر یه که یان و اتا و مه به سته کی تابه ته ی به وهرگر ده گه یه نیت. بۆ نموونه: ئه و مناله ی ئیوار ی دیم،

لە سېبەرى مزگەوتىكا

برسىتىيى لە خۆى لوول دابوو (عەبدوللا پەشىو، ۲۰۱۴: ۲۸۴)

(مزگەوت) شوپىنى نزاو پارانەو و تاعەتە، بەلام لەم شىعەرى پەشىودا دەلالەتتىكى ترى لەخۆ گرتوو؛ ئەوئەيش پېشاندانى مندالىكى ھەزارە كە چۆن لە برسىتتىدا لە سېبەرى مالى مزگەتدا كەوتوو، ئەم دىمەنە وا لە موسلمانانىش دەكات دەستى مېھرەبانى بۇ درىژ بكنەن و تاويك لە سۆزى خويانىان پىن بەخشىت. دەبىنين شاعىر لەرىگەى ئەم شوپنەو و پىنەيەكى ناخزويىنى كېشاو.

لە زۆر كلىسەى دنياىدا

بەرامبەر ئەلتار وەستاوم.

لە مىحرابى زۆر مزگەوتا

سام داىگرتووم، حەپەساوم (عەبدوللا پەشىو، ۲۰۱۴: ۴۴۶)

لەم پارچە شىعەردا شاعىر باسى لە دوو شوپىن (ئەلتار و كلىسە، مىحراب و مزگەوت) كىردوو، شوپنەكانەكان ھەردووكى بۇ پەرىستىنى خودايە، بەلام يەكيان بۇ مەسىحى و ئەويتىرىشيان بۇ موسلمان، ئەلتار واتە مىحراب ئەو شوپنەيە لە ناو مزگەوت و كلىسە دەكەويتە ناوہپاست و ئاراستەى قىيلە ديارى دەكات، ھەرەك لەدېرە شىعەركەدا ديارە كە شاعىر دووچارى سەرسورمان بۆتەو، لە لاى شاعىر لەبەر ھۆكارو بارودۆخ و مەرامى جىاجىا ئەم شوپنە بۆتە جىگەى ترس و دلەپاوكى.

2.1.5 دەلالەتى شوپىنى كۆمەلايەتى لە شىعەرى شاعىردا:

ئەو شوپنەيە كە مرؤف بە ژىنگەو ھەلسوكەوت و ئاستى ژيانى كۆمەلگەو داب و نەرىت و خاكەكەى پەيوەست دەكات، ھەرەك پېشيانان فەرموويانە مرؤف مندالى ژىنگەو بەرھەمھېنەرى كۆمەلگەكەيەتى، بۇيە دەبىنين (پەشىو) شاعىر بە بارودۆخى كۆمەلگەكەى زۆر پەيوەست بوو ھەرەك لە شىعەركانىدا دەردەكەويت، بەشىوہى ئەرىنى و نەرىنى ئەو بارودۆخەى كە كۆمەلگەو نەتەوہەكى پېيدا تېپەر بوونە بە وشە سەنگىن و جوانەكانى خستويەتتېپەر وو. بۇ نموونە:

ئەرى خەلكىنە بۇ وا بە پەلەن؟

مەلپىن كەروپشكى دەشتىش را دەكات

ئاخر كهروپيشكى به‌دبه‌خت و كلؤل

ژينى زور كورته، بويه وا ده‌كات (عه‌بدوللا په‌شيو، ۲۰۱۹: ۲۹۷)

(ده‌شت) شوپنيكه بو ژيانكردى كۆمه‌لگه‌و له‌وه‌پاندى مه‌رومالات و كشتوكالكردى و ده‌ستكه‌وتنى كاروكه‌سابه‌ت و كهروپيشكى خيرا زياد ده‌بيت و به‌شپوهى كۆمه‌ل له‌ ده‌شت و دردا ده‌ژين، بويه شاعير له‌پرووى پيكه‌وه ژيانه‌وه به‌رامبه‌ر به‌خه‌لكى هيئاوه‌ته‌وه، ليره‌دا مه‌به‌ست و ده‌لاله‌ت له‌م شوپنه لاي شاعير؛ بوونى ژيانىكى كوله‌مه‌رگيه‌و كۆمه‌لگه‌ى دووچارى بىركردنه‌وه‌ى ئالوز كردوه‌و ژيانى به‌ره‌و هه‌لدپرو ليزى بردوه‌و.

خه‌زنه‌ى مالم

چنگيك خۆلى نيشتيماه.

عه‌ياميكه

له‌سه‌ر ده‌ستى ئه‌و دخوينم.

ده‌چمه‌ كنى،

گوئى له‌ ترپه‌ى دللى ده‌گرم،

دوگمه‌كانى ده‌مى دىرۆك ده‌ترازىنم،

بۆنى كه‌زى حه‌وا ده‌كه‌م،

جىپى ئاده‌م ده‌شوپىنم.

ئه‌مرو بۆنم كردو گوتم:

ده‌زانم تو، نازيزه‌كه‌م،

چ دايكىكى ميه‌ره‌بانى (عه‌بدوللا په‌شيو، ۲۰۱۹: ۴۴۱-۴۴۲)

شاعير له‌م پارچه‌ شيعره‌يدا (مال، نيشتيماه، جى پى) هيئاوه‌ته‌وه، هه‌ر سى شوپنه‌كانيش قورساى و گرنگى لاي (په‌شيو) شاعير هه‌يه، ده‌لاله‌ت له‌م شوپنه‌هه‌و سۆزىيه بو نيشتيماه و دايك و خاك و خۆله‌كه‌ى، ئه‌و ماله‌ى بژيوى ژيانى لى ده‌ستكه‌وتوه‌و باوكيش خوراگرى و دايكىش به‌ سۆزو خۆشه‌ويستى و ميه‌ره‌بانىيه‌كه‌ى له‌ ئاميز گرتوه‌و، له‌هه‌مان كاتدا سۆزو خۆشه‌ويستى بو دايك و نيشتيماه‌كه‌ى هاوتابه‌؛ له‌ خاك و خۆلى نيشتيماه‌ مالى ده‌ستكه‌وتوه‌و باوك و دايكىش ئامۆزگارى و

باوۋەشى گەرمى پى بەخشيون، كۆكردنەوۋەى شوپنەكان پەيوەست بوونى شاعير بە كۆمەلگەو نەتەوۋەكەى بەرجەستەبووۋە.

2.1.6 دەلالەتى شوپنى ميژوويى لە شيعرى شاعيردا:

ميژوو، رووداو و بەسەرھات و كارەساتە جۆر بە جۆرەكان كە لەكات و شوپنپكى ديارىكراو لە پابردوودا روويانداو؛ دەگرپتە خۇى، ئەمەش يەكپكى ترە لەو شوپنەنەى كە شيعرى (پەشپو) شاعيريان پىكەپنەو، يادەوۋەريپە ميژووييەكانى پابردوو بە تىكەلكردنى لەگەل ئىلھام و بە بەخشيىنى و اتاو دەلالەتى تايبەت و ھەمەجۆر لە دەقە شيعرەكانيدا ھۆنيوۋەتەو، بەشپوۋەيەك لەگەياندى پەيامەكانيدا پەيوەندى بە پابردوو كر دوو لەپىناو چاكسازى لە ئىستادا، لەھەمان كاتدا ميژوويى نەتەوۋە نمايش دەكات، بۆيە دەقى شيعرى شاعير ۋەك شانۆو فيلمپىك؛ رووداو و كەسايەتى و شوپنە ميژووييەكان دەبىنرپن، واتە حەقىقەت و واقع و شوپنى پابردوو بە خەياللى شاعير لەكاتى ئىستادا بەتام چىژى وشەو دەلالەتى ھەمەچەشن دارپژراوۋەتەوۋە سىمايەكى نوپى بۇ شيعرەكەى بەرجەستە كر دوو. بۇ نمونە:

ھەزار گەفت و لفتى شيرىنى شای ئىران

تەفرەمان ناداو

نامانباتەوۋە بەر سىدارەى چوارچرا (عەبدوللا پەشپو، ۲۰۱۹: ۳۱۹)

مەيدانى (چوارچرا) كۆنترىن شوپنە لە مەھاباد دا، ئەم شوپنە دەمانباتەوۋە بۇ ئەو رووداوۋە دلئەزىنەى كە تىيدا سەرۆك كۆمارى كوردستان (پىشەوا قازى محمد) لەلايەن شاھنشای ئىرانەوۋە لەسىدارە درا؛ بۆيە شاعير لەناوھىپنەنى ئەم شوپنە ميژووييە دەبەوۋىت پىمان بلىت؛ كە نابىت گوفتار شيرىن و خۆش فرىومان بدات، چونكە لەپەناى ئەمەوۋە كارى درندانەيان بۇ ئىمە ھەيەو خۇيان مەلاس داو، ۋەك بلىپى (مارى سىر وايە)، بە ھۆى ئەم شوپنە ميژووييەوۋە (پەشپو) ئەو دەلالەتە گرنگەى بەخشيو.

لە بەد گومانىم ببوورە

بەلام، ھەرگىز باوۋەر ناكەم

ئەربائىللۆ ناوى تۆ بىت (عەبدوللا پەشپو، ۲۰۱۴: ۳۹۴)

(ئه‌ربائیلۆ) ناونانی شاری هه‌ولپیره له کۆنداو ده‌گه‌رپته‌وه بۆ پیش زابین، که ئاشوورییه‌کان ناویان به‌مشپوهیه بردوو، واته میژووویه‌کی دووری هه‌یه، (په‌شپۆ)ی شاعیر پپی وانیه (هه‌ولپیر) له (ئه‌ربائیلۆ) وه هاتیب، چونکه ئاشوورییه‌کان ده‌ستیکی تیکده‌ریان هه‌بووه له ویرانکردن و له‌ناو بردن و ویرانکردندا، له‌هه‌مان کاتدا به‌ به‌رده‌وامی له‌شوینیک نه‌ماونه‌ته‌وه، چونکه هه‌میشه به‌ مه‌به‌ستی ئازاوه و ویرانکردن پوویان له‌شاره‌کان ده‌کرد، بۆیه شاعیر پپی وایه مومکین نییه نه‌ته‌وه‌یه‌کی له‌مشپوهیه ناو له‌شاره‌که‌ی بنیت، هه‌ر ئه‌مه‌ش وایکردوووه ناونان و هاتنی ناوی هه‌ولپیر له‌ ئه‌ربائیلۆوه ره‌تکردۆته‌وه.

2.1.7 ده‌لاله‌تی شوینی شارستانی له‌شاعیردا:

شارستانییه‌ت ئه‌و شوینه‌واره میژووبیانه‌ن که تاک و کۆمه‌لگه‌و نه‌ته‌وه پپی ده‌ناسرینه‌وه‌و ناوبانگی پپ به‌خشیون، هه‌موو ئه‌و شوینانه ده‌گرپته‌وه که پیشتر شوینه‌واری تیدا ده‌رکه‌وتوووه پارێزراوه، واته شارستانییه‌ت په‌یوه‌سته به‌ مرۆف، شاعیر له‌ ده‌قه شاعیره‌کانیدا ئاماژه‌ی به‌ شارستانییه‌تی کوردستان داوه به‌ مه‌به‌ستی بیره‌ینانه‌وه‌یان له‌ بوونی ئه‌و شوینه‌واره دپیرینانه له‌نیو شاره‌که‌یدا، هه‌ر له‌ قه‌لاو مناره‌ی هه‌ولپیره و بگره‌ تا ده‌گاته ئه‌شکه‌وته‌کان شاعیر تیکه‌لی به‌ خه‌پاله‌ فراونه‌که‌ی کردوووه به‌ کۆمه‌لی واتای نوێ و فره‌چه‌شن دایرشتووته‌وه، به‌مشپوهیه شاعیر له‌رپگه‌ی ئه‌م شوینه‌وه خه‌ون و خولیاو ئاره‌زوو هیواکانی پپ ده‌برپوه. بۆ نمونه:

کئ کپاره؟

هه‌رچیم هه‌یه،

هه‌مووی تالانفرۆش ده‌که‌م

کئ کپاره؟

ده‌ی، وهرنه‌ پیش

فه‌رموون: ئه‌مه‌ کالانه‌ی چاو،

برپه‌ی پشت و کاسه‌سه‌ر،

کلاوی که‌ریم خانی زه‌ند،

شيرو زرى سلاحه ددين،

يه كه يه كه

به نده كانى

په يمانى سيقهر،

ده نده كانى نياندرتالى

پيره ئەشكه وتى شانده در (عه بدوللا په شيو، ۲۰۱۴: ۵۳-۵۲)

له م پارچه شيعره دا (په شيو) باسى له شوينىكى شارستانى گرنكى كوردستانى كردوو، ئەو يش؛ (پيره ئەشكه وتى شانده در) ه، په يام و ده لاله تى له هينانه وهى ئەم شوينه كولتورييه؛ ئەو يش به هه دردان و گرنكى پينه دانپه تى، چونكه ئەم ئەشكه وته يه كه م لانكه ي ژيان و مرؤقايه تيبه، كه مرؤقى سه ره تايى نياندرتال له م ئەشكه وته دا ژيانان گوزه راندوو و دواتر له خوارووى ئەم ئەشكه وته وه كشتوكال كراوه و بژيوى ژيانان لى به ره مه پناوه، بۆيه زانراوه چونكه پاشماوه و هيسك و پروسكى نياندرتالى تيدا دؤزاراوه ته وه، له بهر ئەوهى شوينه واريكى زور گرنكه؛ پيوسته وهك ئەندامه كانى جه سته مان بپاريزين.

له بهر چاومه و ده زانم

چۆن شه ويك، دواى خه وزران،

شانى ((مناره ي چۆلى)) ت به ئاسته م راته كاندو

له شه كه ره خه وت هه لساند (عه بدوللا په شيو، ۲۰۱۴: ۳۸۸)

(مناره ي چۆلى) يه كيكه له شوينه واره هه ره دپرينه كانى شارى هه ولير، شاعير له م پارچه شيعره دا به هۆو په يامىكى تايبه ت و جودا گوزارشتى لى كردوو، ئەو يش ورياكرنه وه به هۆشاته وهى نه ته وهى كورده به رامبه ر ئەو رووداوه نه خوازاراوه كه له يه كى شوباتدا رووبه رووى هه وليرو كۆمه لگه كه ي كرايه وه، به مشپوه به له رپگه ي ئەم شوينه سه نگينه وه؛ ده ستره نگينى شاعير له گه يانى ده لاله ت و په يامىكى هه ستيار به ره مه پناوه.

2.1.8 ده لاله تی شوینی رۆشنییری له شیعی شاعیردا:

شوین گرنگییه کی زۆری هه یه له بره ودان و په نگرێژکردنی بیر فراوانی تاک له نیو کۆمه لگه دا، له رووی زمان و کولتور و شیوازی ناخواتن و هه لسوکه وت، ئه مانه له گه ل گه شه ی مرۆف په ره ی پیده دریت به و شیوه ی که له و ژینگه و شوینه ده ژیت، (په شیو)ی شاعیر به شیوه یه کی جوان و دهسته بژیر شوینه رۆشنییرییه کانی دیاری کردوه بۆ ئه وه ی ده لاله ته کانی بیرو زهینی پێ ده ربهریت. بۆ نموونه:

ها وشه، لیتی بپرسن،

کاتی له دم هه لده فری

قه ت ئاور ده داته وه؟ (عه بدوللا په شیو، ۲۰۱۴: ۱۴)

(دم) شوینیکیه له مرۆفدا، شاعیر هه ستیارانه شوینیکی له رووخساردا هه لبژاردوه بۆ ئه وه ی ده لاله ته که ی که له خه یالیدایه بیگه یه نییت، (دم) شوینیکیه ئاست و رۆشنییری تاک ی پیدیا ری ده کریت، چونکه کاتی وشه له دم بیته دهر وه ناگه رپته وه، بۆیه رۆشنییری تاک له وه دایه بهر له وتنی هه ر وشه یه ک پێویسته جوان بیری لیبکاته وه نه بادا دلێک، شتیکی تیکبشکی نییت.

دیوانیک شیعرم وه بیر هاته وه،

ناوه رۆکه که ی پووچ و له نگ و لار،

به رگیش، چ به رگ، هه ر شاکاریک بو،

سه رانه ر تژی له نه خش و نیگار (عه بدوللا په شیو، ۲۰۱۴: ۳۰۵)

(دیوانی شیعر) شوینی له باوه ش کردنی وشه کانی شاعیره، رۆشنییری شاعیر دهرده خات، ئاخۆ تا چه ند شیعی نیو دیوانه که ی به پیزو په یامبه خشه؟، له م رپگه یه وه شاعیر مه به ستییه تی پیمان بلیت: مه رج نییه هه ر دیوانیکی شیعر به رگه که ی جوان بییت؛ ئه و ئه و وشانه ی که ناوه رۆکی دیوانه شیعره که یان پیکه ی ناوه؛ جوان بن، واته له بیینی به رگی دیوانی شیعره وه بریار له سه ر ئاست و تواناو لیها تووی و ده ستره نگینی و رۆشنییری شاعیر مه ده ن.

2.1.9 دەلالەتى شوپىنى رەمزىيى لە شىعەرى شاعىردا:

مەبەست لە و شوپىنانەن كە وا دەلالەتپكى جيا لەوہى ديارو پروونە دەدات بە دەستەوہ، ھەر وەك دەبىنن (پەشىۋو) شاعىر شوپىنەكان دەكاتە رەمزىك كە و اتاۋ دەلالەتپكى نوپى ھەلگرتبىت جيا لەوہى كە ھەبەو بىر پەى پىدەبات. بۇ نموونە:

دوو دەستەم ھەبوون:

يەك دوژمن بردى، يەككىم ماوہ..

كاميان ھەلگرم؟

كاميان دەرباز كەم؟

ئەميان بەندى دل،

ئەوى تريبشيان گلپنەى چاۋە؟ (عەبدوللا پەشىۋو، ۲۰۱۴: ۱۵۹)

(بەندى دل و گلپنەى چاۋ) دوو شوپىنى جوان و ناسكن لە جەستەى مرؤفدا، دەلالەتى (دل) شوپىنى ھەست و سۆزو خۆشەويستىيە، دەلالەتى (چاۋ) شوپىنى بىنن و فرمىسك رشتن و برىسكانەوہيە، بەلام لپرەدا شاعىر بە واتايەكى تر گوزارشتى لپكردوۋە، (پەشىۋو) لە گۆشەنىگاي شۆرشگىرپكەوہ باس لەوہ دەكات كە چۆن لە كاتى ئەنفالكردن بەھوى نازارو ئەشكەنجەدانپكى زۆر دەستپكى لەدەست داوہ، لەگەل ئەمەشدا دەبەويپت داکۆكى و پارىزگارى لە كوردستان بكات، بەلام كاميان بۆيە (دل) دەلالەتە لە كەركوك و (گلپنەى چاۋ) كوردستانە، واتە شاعىر شوپىنەكانى كرددوون بە رەمزى پاراستن لە جەنگ و ناخۆشى.

لە گۆرستان بۇ بترسم.

خۆ ھىچ نەبى لە و ولاتە،

لە و مەلبەندە كشماتە،

مالۆچكە يەكى خۆم دەبى

لانە و لانى دنيام لەبىر دەباتەوہ،

مالۆچكە يەك،

نە مانگانە كرپى دەدەم،

نە كەس داواى كلىلەكەى دەكاتەوۋە (عەبدوللا پەشىۋو، ۲۰۱۹: ۸۲-۸۳)

شاعىر لەم پارچە شىعەرەدا (گۆرستان و مالۆچكە) ى ھىناۋەتەوۋە، ئەم دوو شوپنە لە رووى ھەستىردىن و ژيانەوۋە، دژ بەيەكن، رەزمى بىچىنەيى (گۆرستان)؛ تارىكى و تەنگ و كۆتايى ژيان و ترس و ژيانى بەرزەخە، (مال) ىش؛ دەلالەتى مانەوۋە پشودان و خۆشەويستى و پرووناكى و فراوانىيە، بەلام پەشىۋو دەلالەتى شوپنەكانى پىچەوانە كردۆتەوۋە؛ دەلالەتى (گۆرستان) بۆى دەبىتە شوپنى پرووناكى و پرزگار بوون لە چەرمەسەرى و ناخۆشپىيەكانى ژيان لە كرئ و كرپچياتى و دەركردىن و نەبوونى و ھتە، شوپنىكە دەبىتە مولك بى ئەوۋى نرخ بدات، (مال) ىش بۆى بووۋتە شوپنى دلئەنگى و خەم پەژارەو تارىكى و خەوزراندن و ناخۆشى، ھەموو ساتىكى لەو مالە كرپىيەدا مردنىكە، واتە شاعىر دەلالەتەكانى پىچەوانە كردۆتەوۋە دەلالەتى (گۆرستان) شادىيەو دەلالەتى (مال) ىش دلئەنگىيە، بە كورتى (شاعىر لەسەر خاك و نىشتىمان خۆى كرپچىيەو بەسەر بردنى ژيانىكى تالە).

2.1.10 دەلالەتى شوپنى سروشتى لە شىعەرى شاعىردا:

سروشت ئەو شوپنە دلگىرو خۆش و جوانىيە مرؤف لە دلەراوكى و نارەحەتى و ناخۆشپىيەكانى ژيان پرزگار دەكات و بەرەو ئاسوودەبىيان دەبات، بۆيە ((لە رپگەى شوپنەوۋە دەتوانىن ساىكۆلۆژى جىگىرو رپبازى ژيانىان و چۆنىيەتى مامەلە كردىيان لەگەل سروشتدا بخوئىنەوۋە)) (تانىا ئەسەد محەممەد سالىح، ۲۰۱۱: ۲۴) (پەشىۋو) لەتاو ناخۆشى و ئازارەكانى ژيان بە خەيال و ھۆنىيەوۋەى شىعەر رووى لە شوپنە سروشتىيەكان كردوۋە، بەشىۋازىك وئىنەى سروشت و شوپنەكەى كپشاۋە ۋەك بلىيى واقىيەو بەمشپوۋەيەش ھەستى پىدەكرپت و دل و دەروون ئارام دەكاتەوۋە، بەلام ھەندى جار شوپنە سروشتىيەكان دەگۆرپن لە باش بۆ خراپ و لەخراپىش بۆ باش، ئەمەش بۆ ئەو رووداۋە دەگەرپتەوۋە كە لەو شوپنە سروشتىيە روویداۋە، يان بە دەلالەتتىك ھىناۋەتەيىيەوۋە كە پىشتىر دركى پىنەكراپت، بۆيە شاعىر شوپنى سروشتى لە شىعەرەكانىدا بە دەلالەت و واتاى ھەمەجۆر ھۆنىۋەتەوۋە، بۆ نمونە:

گەر بە دەريا بى،

چى لەناخ داىە دەيداتە شەپۇل.

گەر بە شەپۇل بى،

چى لەناخ دايبە دەيداتە كەنار،

كە چى لە سالان، لە مانگان، جارېك

دەنكە گەوھەرېك بە شەپۆل دەبېرې،

ئەويش دەيخاتە كۆشى كەنارېك (عەبدوللا پەشپو، ۲۰۱۴: ۱۱۹)

(دەريا) شوپنى لەخۆگرتنى ئاوەو قولى و پووبەرېكى فراوانى گەرەى هەيبە، ئەمە دەلالەتى سروشتى خۆپەتى، بەلام ئەو دەلالەتەى كە شاعير پى بەخشىوۋە برىتپىيە لە بەخشىنى بى بن و بېسنوورە ھاوشپوۋە دەريا، (پەشپو) شاعير باس لەو دەستە بەخشەرە دەكات ھەرچى ھەبىت دەيبەخشىت گەر شتىكى كەمىش بىت، بە واتايەكى تر دەلالەت لىي ئەو بىر فراوان و كراوۋەيبە، كە ھەر شتىك بە بىرو زەبىنى دادپت لەپىناو و شياركردنەوۋە باشكردنى بارودۆخى كۆمەلگە گەر تەنيا فكرەو بىرۆكەيەكىش بىت وەك دانەى مروارى دەيخاتە سەر زمان و ئەويش دەخاتە سەر پەرەو بە بىرۆكەكانى نەخشىن و پەنگىنى دەكات و دەبىت وشەكانى وا بچنپت كە شايستەو شياوى نەتەوۋەكەى بىت.

دەنگىك ھات لە ئاسمانەو،

شرىخاندى دەنگدانەو.

ھەلسن لە خەو، گەلو، وەرن،

زەوى و سامان ھەمووى بەرن.

برا بەش بن، مروى پەند بن،

لە خپرو بېر بەھرەمەند بن (عەبدوللا پەشپو، ۲۰۱۹: ۲۲۳-۲۲۴)

لەم پارچە شىعرە (پەشپو) شاعير شوپنە سروشتىيەكانى (ئاسمان و زەوى) ھېناوۋەتەو، ئاسمان ئەو شوپنەيبە مانگ و خۆرى تپدا ھەلگىراوۋە ئەستېرەشى تپدا دەرووشپتەو، بەلام لېرەدا (ئاسمان) دەلالەتە لە بوونى ھېرش و فرۆكەى جەنگ بە ھۆى ھەبوونى دەنگ لە بۇشايى ئاسماندا، واتە بە واتاي ھەشياربوونەوۋەيبە لە مەترسىيەكانى سەر پووى زەوى، لە لايبەكى تر شاعير شوپن تەنيا وەك پارچە (زەوى) يەك نابىنپت بەلكو خۆى و نەتەوۋەكەى وەك بەشپىكى دانەبىراو دەبىنپت، بۇيە لەپىناو

پاراستنى زهوى و نهتهوهى ههرچى له خپرو بهرهكهتى سهر زهوى ههيه پيويسته وهك خۆيان بيارين.

تهوهرى دووهم: دهلالهتى شوينهكانى دهرهوهى كوردستان له دهقه شيعرييهكانى (عهبدوللا پهشيو)دا:

شاعير له شيعرهكانيدا باس له چهند شوينيكى دهرهوهى كوردستان دهكات، ئەمهش ئاماژهيه لهسهر ژيانكردى شاعير له دهرهوهى كوردستان، (پهشيو)ى شاعير له پيناو تهواوكردى قوناغهكانى خویندن و نهجامدانى چالاكيبهكانى پرووى له ولاته جيا جياكانى دنيا كرد، بهلام به هوى ناتهواوى دۆخ و گوزهرانى كوردستان له دهرهوهى ولات ماوهتهوهو تهنانهت تا ئيستاشى لهگهله بيهت نهگهراوتهوه بو زيدى خوى كه كوردستانه، بويه كاربگهرييهكى زورى كردوته سهر شاعيرو له شيعرهكانيدا به واتاو دهلالهتى جوراوجورى بهكارهيناوه، بو نمونه:

ئەى مۆسكۆى جوان،

ئەى مهلبهندى

گول و بهفرو ههميشه ژوان،

له ئاميزى نهرمى تودا،

بو يهكه م جار، به ئاشكرا،

بهسهرهاتى ئالايه كم گيراياهوه،

كه ههلهكرا (عهبدوللا پهشيو، ۲۰۱۴: ۴۷۰)

(مۆسكۆ) كه پايتهختى ولاتى پرووسيايه، ئەو شوينهيه كه شاعير تيايدا بهمهبهستى خویندن پرووى تيكردوهو ژيانى تيايدا گوزهراندوه، دهلالهت لهو شوينه نهويه گهرچى مۆسكۆ زيدى باوبايرانى نهبووه بهلام بووته هوى نهوهى كه بو يهكه م جار له ژيانى شاعير خويدا بتوانيت به سهربهستى و ئاشكرا له شيعرهكانيدا گوزارشت له ولاتهكهى خوى بكات، ههروهها باس له جوانى مۆسكۆ دهكات كه ئەمهش دهلالهتيكى ترى خستوته پال بهوهى كه كوردستانهكهى گهرچى جوانييهكى بى وینهى ههيه بهلام به هوى سهركوتكردن و ژيردهستهيى نهيتوانيوه نازادانه گوزارشت له بيرو باوهرى خوى بكات.

گوتم: ئۆخه‌ى

خۆ لۆتبييه‌كه‌ى به‌غداى راو نا

خرپكه‌ به‌ردو خوتره‌ دارى هه‌ژارى كورد (عه‌بدوللا په‌شيو، ۲۰۱۴: ۴۷۵)

شاعير به‌م پارچه‌ شيعره‌ى ده‌مانگه‌رپنپته‌وه‌ بۆ سه‌ره‌تاي سالانى نه‌وه‌ده‌كان و راپه‌رپنه‌ مه‌زنه‌كه‌ى خه‌لكى سته‌مديه‌ى كوردستان و تامه‌زرۆى ئاشتى و ئازادى، كه‌ به‌ دارو به‌ردو ده‌ست و بازويان داروده‌سته‌ى به‌عسيان راونا كه‌ مۆلگه‌يان له‌ (به‌غدا) بوو.

كه‌ پايته‌ختى ولاتى عيراقه‌و له‌م شوپنه‌ برپارى له‌ناوبردى ياخود جينو‌سايدكردى ميلله‌تى كورد درا له‌م شيعره‌دا شاعير (به‌غدا)ى هيناه‌وته‌وه‌، ئه‌و شوپنه‌ ئاماژه‌يه‌ بۆ هه‌بوونى ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ خوڤنرپژه‌ى كه‌ چه‌نده‌ها سال ده‌ستى به‌ خوڤنى رۆله‌ى كورد سووره‌، ئه‌و پيش ده‌سه‌لاتى حكومه‌تى به‌عه‌سه‌ كه‌ به‌ بيانو و مه‌به‌ستى جيا جيا په‌لامارى كوردستانى ده‌دا، ليره‌دا ده‌لاله‌ته‌ له‌وه‌ى گه‌رچى كورد له‌ رووى چه‌ك و ته‌قه‌مه‌نييه‌وه‌ هه‌ژاره‌ به‌لام به‌ئيراده‌و توانايه‌كى پۆلايينه‌وه‌ به‌و به‌ردو داره‌ى ده‌ستيانه‌وه‌ توانى ده‌سه‌لاتى فاشيزم له‌ كوردستان رپيچ بكات و راپانماليت و كوردستان به‌ ئاراميه‌وه‌ هه‌ناسه‌ بداته‌وه‌.

چاو له‌ به‌غدا،

قوون له‌ تاران،

گوڤچكه‌ له‌ شام،

له‌ ئه‌نقه‌ره‌ش قه‌مته‌ر كران كه‌ومارى كورد (عه‌بدوللا په‌شيو، ۲۰۱۴: ۴۷۸)

(به‌غدا، تاران، شام، ئه‌نقه‌ره‌) ئه‌م چوار شوپنه‌ كه‌ پايته‌خته‌كانى ئه‌و ولاتانه‌يه‌ كه‌ نه‌ته‌وه‌ى كورديان به‌سه‌ردا دابه‌شكراوه‌، هه‌موو هه‌ول و ته‌قه‌لاكانى ده‌درين له‌ پيناو به‌ديه‌ينانى ئاوات و ئامانجه‌كانى نه‌ته‌وه‌كه‌مان؛ به‌ فيرۆ ده‌رپوات.

ئه نجام:

له كۆتايى ئه م توپژينه به دا به چه نده نجاميگه گه يشتين:

- شوين و شاعير په يوه ندييه كى به هيژيان له نيواندا هه يه، بويه شوين به ريگه بهك داده نريت له دهربرينى هه ست و نه ستى خه يالى شاعير، هه ر له بهر ئه مه يه شوين به يه كيگ له گرنگترين پيگهاته به نره تيه كانى نيو شيعر داده نريت.

- شوين له شيعره كانى شاعيردا ته نيا ناساندى و باگگراونديگ يان گوڤه پانيگ نه بووه بۆ خسته نرپوى رپوداوه كان، به لكو رپوليگى كاريگه رى هه بووه له گه ياندى ئه و ده لاله ته ي كه (په شيوى) شاعير مه به ستى بووه، واته شوينه كان له خووه نه هاتوون، به لكو به مه به ست و گه ياندى و اتاو په يامى هه مه چه شن هاتوون.

- شوينه كانى (دهررونى، سياسى، نيشتيمانى، ئايينى، كۆمه لابه تى، ميژوويى، شارستانى، رۆشنبيرى، ره مزى، سروشتى) به كۆمه لن ده لاله تى جيا جياى به هيژو كاريگه ر؛ شيعرى شاعير يان پيگه اتاوه، واته شوين مه ودايه كى فراوان و گرنگى له شيعرى (عه بدوللا په شيوى) دا داگير كردووه.

- له شيعره كانى (په شيوى) دا؛ شوينه كانى (دهررونى، سياسى، نيشتيمانى) به ريژه يه كى به رچاو ده بينريت.

- شوينه كانى كوردستان به شيوه به كى به ر فراوان له نيو شيعره كانى شاعيردا ده بينريت.

- شوينه دهررونييه كانى شاعير ده لاله تن له سه ر دلته نكيه كى له راده به در له دل و ژيانيدا، ئه مه ش به هوى ناهه موارى بارودوخى كوردستان و دوورى له زيدي باو باپيرانيه وه يه.

- (زيندان و به نديخانه) له پيگه اته ي شوينه سياسيه كانيه تى، ده لاله تن له سه ر خسته ناو ژيانىگى تاريگ و دۆزه خ ئاسا.

- ده لاله تى شوينه نيشتيمانيه كان لاي شاعير؛ هه سه ره تخواسته ن به فرام بوونى ژيانىگى ئارام و خوڤ و هه لمزىنى ئاو و هه واو بونكردى خوڤ و خاك و بينينى ئاسمان و جوانى كوردستانه، (په شيوى) ئاواته خوازى ژيانىگى خوڤ بۆ كۆمه لگه خپرله خوونه ديوه كه ي ده خوازيت.

- له شوينه ئايينيه كاندا (په شيوى) شاعير له چهندين جيگه له نيو شيعره كانيدا (مزگه وت و كليسه) ي به يه كه وه هيئاوه ته وه، ئه مه ش ده لاله ته له سه ر جياوازى نه كردن له نيوان ئايين و پيگه اته كان، واته

یه کرپزی و یه کدهنگ بوون و یه ک هه لویست له نیوانیاندا هه رچه نده بیر کردنه وه یان جیا بیت، به لام له پیناو به رژه وه ندی گشتی ده بن به یه ک، چونکه هیزو پتهوی له مه وه سه رچاوه ده گریت.

- شوپن لای شاعیر وه ک شانۆیه ک وایه بۆ خستنه پرووی پروداوه میژووویه کان و دهر خستنی رۆلی که سایه تیبیه ناو داره کانی کورد.

- له ده لاله تی شوینه شارستانییه کان گرنگی و پیگه و به های قه لاو شوینه واره دیرینه کانی خستۆته پروو؛ به تایبته (قه لای هه ولیر، مناره ی چۆلی، ئەشکه وتی شانده ر، ..)، ناساندنی ئەو شوینه گرنگانه ی کوردستان به نه ته وه کانی بیگانه که وا کوردستان به کیکه له خاکه هه ره ده وله مه نده کانی دنیا بۆیه پیویسته قه دری ئەو گه نجینه بگیریت.

- شاعیر به شیوه یه کی زۆر جوان و سه رنجراکیش شوینه سروشتییه کانی وه ک تابلۆیه ک له چه شنی واقع له نیو شیعه ره کانیدا کیشاوه و ده لاله تی به هیزو به هیزی پیبه خشیون.

- شوینه کانی دهر وه ی کوردستان له وانه (به غدا، شام، تاران، ئەنقه ره، مۆسکۆ، رۆما، هندستان، ..) شیعه ره کانی شاعیر یان پیکه پیناوه و ده لاله تی به هیزی خستونه ته پال، له هه مان کاتیشدا به کوردستان به راوردی کردوون و جوانی و دلگیریه که ی به و شوینانه پیوانه ناکات، به لام گواستنه وه ی له و فه زایه وه بۆ فه زایه کی تر بۆ ئەوه به تا ئازادانه گوزارشت له بیروراو هه ست و نه ستی بکات.

سه رچاوه کان:

۱. سه رچاوه کوردییه کان:

1. تانیا ئەسعه د محه ممه د سألح (۲۰۱۱) بینای شوپن له دوو نموونه ی رۆمانی کوردیدا، چاپی یه که م، ده زگای چاپ و په خشه سه رده م، سلیمانی.
2. عه بدوللا په شیو (۲۰۱۴) پشت له نه واو پرو له کرپۆه (شיעری ۱۹۶۵-۱۹۷۹)، چاپی چوارهم، چاپخانه ی رۆژه لآت، کوردستان.
3. عه بدوللا په شیو (۲۰۱۴) هه سپم هه و ره و رکیفم جیا (شיעری ۱۹۸۰-۲۰۰۵)، چاپی چوارهم، چاپخانه ی رۆژه لآت، کوردستان.
4. عه بدوللا په شیو (۲۰۱۹) سه ولم پۆلاو که ناریش دوور (شיעری ۲۰۰۶-۲۰۱۹)، چاپی یه که م، چاپخانه ی رۆژه لآت، کوردستان.

5. عه‌بدولاً سلیمان مه‌شخه‌ل (2013) ئاماژه‌کانی چه‌مکی شوین له‌یاده‌وه‌ری شیعره‌ی سه‌لام محه‌مه‌دی شاعیردا، <http://dengkan.ca/archives/26614>.

6. لیژنه‌ی ئه‌ده‌ب له‌ کۆپی زانیاری کوردستان (۲۰۰۶) زا‌راوه‌ی ئه‌ده‌بی (کوردی-عه‌ره‌بی-ئینگلیزی)، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولیر.

7. نه‌جات حه‌مید ئه‌حمه‌د (؟) شوین و مانه‌وه، گوڤاری نه‌وشه‌فه‌ق، ژماره (۵۲).

۲. سه‌رچاوه‌ عه‌ره‌بیه‌کان:

1. إبراهيم وآخرون أنيس (1972) المعجم الوسيط، الطبعة الثالثة، مجمع اللغة العربية، القاهرة.
2. إبراهيم جنداري (۲۰۰۱) الفضاء الروائي عند جبرا إبراهيم جبرا، الطبعة الأولى، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
3. ابن رشد (۱۹۸۲) نصوص ودراسات فلسفية، فصل المقال، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر.
4. أبو بكر ابن دريد بن محمد بن الحسن الأزدي البصري (1345هـ) جمهرة اللغة، مجلد (3)، دار صادر عن مجلس دائرة المعارف العثمانية، بيروت.
5. أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل الراغب الأصفهاني (1972) عجم مفردات الفاظ القرآن، مطبعة التقدم العربي-دار الكتب العربي.
6. أبو عبدالرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي (1982) العين، مجلد (5)، دار الرشيد للنشر، بغداد.
7. باديس فوغالي (2008) الزمان والمكان في الشعر الجاهلي، الطبعة الأولى، عالم الكتب الحديثة للنشر والتوزيع، الأردن.
8. بدر نايف الرشيد (2012) صورة المكان الفنية في شعر احمد السقاف، رسالة ماجستير، كلية الآداب والعلوم، جامعة الشرق الأوسط.
9. جميل صليبا (1979) المعجم الفلسفي، دار الكتب اللبناني، بيروت.
10. حسن محمد الربابعة (1999) المكان ظاهرة في ديوان (أغنيات للوطن) للشاعر قاسم أبو عين، المركز القومي للنشر، الأردن.
11. حسن مجيد العبيدي (۱۹۸۷) نظرية المكان في فلسفة ابن سينا، الطبعة الأولى، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
12. الحسين بن علي ابن سينا (1954) الشفاء (الطبيعيات)، وزارة المعارف العمومية، القاهرة-مصر.
13. حميد الحمداني (1991) بنية نص السرد، للطبعة الأولى، المركز الثقافي العربي، بيروت.
14. حنان موسي حمودة (2006) الزمكانية و بنية الشعر المعاصر، الطبعة الأولى، عالم الكتب الحديث. الأردن.
15. عبدالرحمن بدوي (197۵) مدخل جديد إلى الفلسفة، وكالة المطبوعات، الكويت.
16. عبدالرحمن بدوي (1984) موسوعة الفلسفة، مجلد (2)، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت-لبنان.
17. علي بن محمد الجرجاني (1985) كتاب التعريفات، مكتبة لبنان-بيروت.

18. غیداء أحمد شلاش سعدون (2011) المكان والمصطلحات المقاربه له -دراسه مفهوماتیه، مجله أبحاث التربیه الأساسیه، المجلد (11)، العدد (2).
19. فاروق أحمد سلیم (1998) الأنتماء في الشعر الجاهلي، دراسة من منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، سوريا.
20. مرتضى حسين على حسن (2016) جماليات المكان في الشعر العراقي الحديث (سعدی يوسف أنموذجاً)، جامعة فيلادلفيا.
21. محمد عبدالحكيم الفقي (4) المكان في شعر عزالدين ميهوبي، مجلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية للبنات
22. بالزقازيق، العدد (10)، مصر.
23. نجم الدين كمال (1978) المكان في النص الشعري، دار الكتب العلمية، بيروت.
24. ياسين النصير (1986) الرواية والمكان، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.
25. يوري لوتمان (1986) مشكلة المكان الفني، ترجمة سيزا قاسم، مجلة ألف، العدد (6)، القاهرة.

The Evidence of Place in the Poetic Texts of (Abdullah Pashew)

Dr. Zhwan Abdul-Salam Azeez Gardi

Department of Kurdish Language, Shaqlawa College of Education, Salahaddin University, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

zhwan.azeez@su.edu.krd

Keywords: place, evidence, poetic text, poet, philosophy

Abstract

This research, entitled ((The Evidence of Place in the Poetic Texts of (Abdullah Pashew)), is an attempt to analyze the evidence of having different places and locations in the poets' poetic texts. Place is an essential element in the construction of (Abdullah Pashew's) poetry, because there is a deep, strong and interesting meaning embedded in place. Thus, place is not only geometric space, but also roles to produce evidence and a specific meaning. Pashew looks for those places that have strong evidence, fit his purpose(s) and can hit his target. The importance of this research is that place is a constituting component in the poetic text construction and

becomes the poet's message bearer and conveyance. The study adopts (Analytic Description) approach and consists of two sections: the first section theoretically discusses the concept of place, role and importance in poem construction and divided into two sub-sections: in the first sub-section, the concept of place has been discussed in terms of (language, terminology, philosophy, physics and literature). The second sub-section is about the connectedness of place to poetry concerning its importance in the production of the poem and its relation(s) to the language of the poem. While the second section practically deals with the evidence of place in (Abdullah Pashew's) poetic texts, including: (psychological, political, national, religious, social, historical, civilizational, cultural, symbolic and natural) aspects. The study ends up with some conclusions and a reference list.

دلالة المكان في نصوص عبدالله بهشيو الشعرية

المخلص:

إن هذا البحث الموسوم ب (دلالة المكان في نصوص عبدالله بهشيو الشعرية) يعد محاولة جادة لعرض دلالات الأمكنة المختلفة في شعر الشاعر فالمكان ليس شكلاً هندسياً فحسب، بل هو عنصر فعال في بنية النص الأدبي يعمل على إنتاج دلالات خاصة وتكوينها. لذلك نرى الشاعر مدركاً للأبعاد الدلالية التي يضيفها المكان على النص الشعري وقيمه التعبيرية فيبحث عن الأماكن التي من شأنها ان تحمل دلالات موحية تعبر وبقوة عن مقاصده. وقد استندنا في بحثنا هذا على المنهج الوصفي التحليلي، وقسمناه على محورين رئيسين، يضم المحور الأول محورين فرعيين يتناول أولهما نظرياً مفهوم المكان وأهميته وأثره الفعال في البناء الشعري، ومفهوم المكان من حيث اللغة والاصطلاح والفلسفة والفيزياء والأدب، أما ثانيهما فيتناول العلاقة بين المكان والشعر من حيث أهمية المكان في الإنتاج الشعري والعلاقة بين كل من المكان واللغة الشعرية. وفي المحور الثاني ألقينا الضوء على الدلالات المرتبطة بالمكان في نصوص عبد الله باشو الشعرية بشكل إجرائي تطبيقي من خلال رصد القيم الدلالية للمكان: (النفسية، و السياسية، الوطنية، الدينية، والاجتماعية، التاريخية، المدنية، والثقافية، والرمزية، والطبيعية)، وختمنا البحث بخاتمة موجزة فيها أهم الاستنتاجات ومسرد بأسماء مصادره ومراجعته .